



بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية (ش.م.خ)  
**BHM Capital Financial Services (PSC)**

اتفاقية فتح حساب تداول في الأسواق العالمية

**Account Opening Trading Agreement in International Markets**

أبرمت هذه الاتفاقية بين العميل المذكور ببياناته في اتفاقية فتح حساب - معلومات العميل و بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ ص.ب. 26730 دبي ، الامارت العربية المتحدة يشار إليه لاحقا بالشركة . حيث أن العميل يرغب في العمل بالتداول بالأوراق المالية للشركات المدرجة في الأسواق المالية العالمية و يرغب بتعيين بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ بصفة وسيط لتزويده بخدمات التنفيذ . وحيث ان "ال وسيط " يوافق على قبول التعيين ل القيام بخدمات التنفيذ للأسهم و للسندات التي يعمل بها العميل وفقاً للبنود و الشروط المبينه أدناه .

- This agreement ("Agreement") is executed between the customer ("Customer") whose details appear at the Account Opening Agreement - Client Information, and BHM Capital Financial Services P.S.C., P.O. Box 26730, Dubai, United Arab Emirates referred to hereinafter as the ("Broker or BHM Capital"). Whereas the Customer wishes to trade in securities of companies listed, across international stock markets; And whereas Customer hereby wishes to appoint BHM Capital Financial Service P.S.C. as a broker to supply execution services; And whereas Broker agrees to accept such appointment to supply necessary services on shares & stock Customer wishes to deal thereon; parties hereby agree to the following terms and conditions

## Trading Agreement Terms & Conditions

### Preamble

Whereas BHM Capital Financial Services P.S.C. is a company licensed by Capital Market Authority ("CMA") to carry out brokerage business in financial securities in United Arab Emirates, after fulfilling all conditions required by CMA to act as a broker for the supply of trading service on international level, benefiting from the services extended by licensed brokers in all concerned markets;  
And whereas Customer wishes to trade in financial securities through the Company in international markets, based on orders & instruction extended by Customer in his/her/its sole discretion, according to the terms & conditions highlighted by this Agreement.

In witness of the above, with due acknowledgment of their legal capacities to act and contract; parties hereby agree to the following terms & condition:

### Article One

Above Preamble and attached addenda and documents, are hereby considered an integral part of this Agreement.

### Article Two: Definitions

#### **Basic Definitions**

<b>Accounts</b>	:Means individually, any ordinary accounts (customer deals through his/her/its own Investment Number)
<b>CSD</b>	:Means the Central Securities Depository
<b>Executing Broker</b>	:Means any broker or investment company authorized or appointed by BHM Capital Financial Services P.S.C., for the execution of any trading on its behalf across local stock markets of any country in the world, provided that appointed Broker/Investment company shall be authorized and licensed to carry out such duty by local regulatory authorities or stock market authority.
<b>Customer or Investor</b>	:Means the person who carries out the business of sale and purchase of financial securities personal or in favor of the account of his/her legal principal.
<b>Financial Securities</b>	:Shares, stock or bonds issued by joint stock companies, or stock or bonds issued by any government, public organization, public establishment, or any other local or foreign financial tools approved by the capital market regulatory authority.
<b>Global Markets</b>	:Means any world stock markets or bourses selected by customer for "BHM Capital" to act as executing broker.
<b>Market Regulations</b>	:Means a group of laws, circulars, and instruction issued or will be issued by the market or CMA regarding the regulation of trading in financial securities.
<b>Ordinary Trade Account</b>	:Means any of trade accounts open in Customer name for trading purposes, through Customer's Investor Number whether at "BHM Capital" or any other global capital market.
<b>Omnibus Trading Account</b>	:Means all trade accounts open in Customer name at the Company on company's Investor number at the Company or in any other global capital market.
<b>Financial Securities Markets</b>	:Means financial securities markets licensed by the regulatory authorities in each foreign country.
<b>Orders Management System</b>	:Means software solutions provided to Customer to access the Orders Management System Account.

## أحكام و شروط اتفاقية التداول

### تمهيد

حيث أن شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ من الشركات المرخصة من قبل هيئة سوق المال بمزاولة نشاط الوساطة في الأوراق المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة وكذلك استوفت كافة الشروط من قبل الهيئة للعمل ك وسيط تتفق خدمات التداول عالمياً مستفيداً من خدمات الوسطاء المرخصين في الأسواق ذات الصلة.

وحيث أن العميل يرغب في التداول في الأوراق المالية من خلال الشركة في الأسواق العالمية وذلك بناء على الأوامر والتعليمات التي يديها العميل وفقاً لتقريره المطلق ووفقاً للشروط والاحكام الواردة بهذه الاتفاقية، وعليه فقد أقر الطرفان باهليتهما وصلاحيتهم للتعاقد وفقاً للبنود التالية:

### البند الأول

يعتبر التمهيد السابق والملحقات والمستندات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية.

### البند الثاني : التعريفات

#### **تعريف أساسية**

**الحسابات** : يقصد بها وبصورة منفردة بالحسابات العادي ( عميل يتداول عن طريق رقم المستتر الخاص به )

**CSD** : يقصد بها نظام المقاصة والإيداع .

**ال وسيط المنفذ** : يقصد به أي وسيط أو شركة استثمار مفوضه ومعينه من قبل شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ لغرض تنفيذ التداولات بالنسبة لها في البورصات المحلية لأي بلد في العالم، ويكونوا جميعاً مفوضين ومصرح لهم العمل في هذه الوظيفة من قبل السلطات المنظمة المحلية أو سوق الأوراق المالية .

**العميل أو المستثمر** : يقصد به كل من اشتغل ببيع وشراء الأوراق المالية باسمه و لحسابه أو حساب موكله القانوني

**الأوراق المالية** : يقصد بها الأسهم والسندات والازونات المالية التي تصدرها الشركات المساعدة و السندات والازونات التي تصدرها الحكومة و الهيئات العامة و المؤسسات العامة وأية أدوات مالية أخرى محلية أو غير محلية تقرها الجهات المنظمة لسوق المال .

**الاسواق العالمية** : يقصد بها الاسواق العالمية أو البورصات التي اختارها العميل لتعيين شركة "بي إتش إم كابيتال" للعمل ك وسيط منفذ .

**أنظمة السوق** : هي مجموعة القوانين والتعاميم والتعليمات الصادرة و التي قد تصدر لاحقاً عن السوق او الهيئة و التي تتعلق بتنظيم عملية التداول في الأوراق المالية .

**حساب التداول العادي** : يقصد به حسابات التداولات المفتوحة باسم العميل بخصوص التداولات التي تتم على رقم المستثمر الخاص به سواء كان في "بي إتش إم كابيتال" أو أي سوق عالمي من أسواق الأوراق المالية .

**حساب التداول المجمع** : يقصد به حسابات التداولات المفتوحة باسم العميل لدى الشركة بخصوص التداولات التي تتم على رقم المستثمر الخاص بالشركة في أي سوق عالمي

**أسواق الأوراق المالية** : يقصد بها الأسواق المالية المرخصة من قبل الهيئات المنظمة في كل دولة أجنبية

**نظام إدارة الأوامر-عملاء** : ويقصد بها هي حلول برمجية توفر للعميل الدخول في حساب نظام إدارة الأوامر .



<b>BHM Capital Deposit Account</b>	:Any cash account operated by BHM Capital, used to carry out settlements with the Customer.	حساب الأيداع : يقصد به أي حساب نقدي تشغله شركة "بي إتش إم كابيتال" ومستخدم الخاص بـ بي إتش إم كابيتال لغرض إجراء التسويات مع العميل.
<b>Settlement Net</b>	:Means the difference between total purchase and total sale value of transactions completed base on Customer's request on any single trading day.	صافي التسوية : يقصد به الفرق بين إجمالي قيمة الشراء وقيمة البيع التي تم إجرانها بناءً على طلب العميل في يوم التسويات.
<b>Transactions Management System Settlement Date</b>	:Means the system used to manage customers' orders, an electronic program developed by BHM Capital to execute customers' orders at any selected market. :Means the date on which executed trade transactions are settled in accordance with local markets trends, or as agreed on directly between parties.	نظام إدارة العمليات : يقصد به نظام إدارة أوامر العملاء وهو برنامج الكتروني في مطور من قبل شركة "بي إتش إم كابيتال" لتنفيذ أوامر العملاء في أي سوق يختاره لغرض التداولات. تاريخ التسوية : ويقصد به تاريخ تسوية التداولات المنفذة حسب ما حدثه الأسواق المحلية أو اتفق عليه بشكل مشترك بين الطرفين بخصوص التداول.
<b>CMA Law System Market</b>	:UAE Capital Market Authority. :Financial Securities trading Laws as its amendments. :Brokers System and its amendments. :Licensed stock market through which financial securities sale & purchase transactions are executed.	الهيئة القانونية : هيئه سوق المال الإماراتية. النظام : القانون الخاص بتداول الأوراق المالية والسنادات وتعديلاته. السوق : النظام الخاص بالوسطاء وتعديلاته. شراء الأوراق المالية : سوق الأوراق المالية المخصص ، الذي يتم من خلاله عمليات بيع وشراء الأوراق المالية.
<b>Investor Number Trade Account</b>	:Special number generated by Market to Customer. :Customer's account through which Customer trades in financial securities, by means of ordinary or consolidated trading.	رقم المستثمر : رقم التعريف الخاص والممنوح للعميل من قبل السوق.
<b>Trading</b>	:Sale and purchase transactions on financial securities.	حساب التداول : هو حساب العميل لدى الشركة و الذي يتم من خلاله تداول الأوراق المالية سواء عن طريق التداول العادي أو التداول عن طريق الحساب المجمع. التداول : عمليات البيع والشراء التي تتم على الأوراق المالية.

### Article Three- Statement of Risks

Trading in financial securities involves many risks due to which Customer may lose whole or part of invested capital. While prices of financial securities may increase, prices may decrease in substantial rates, due to which Customer may suffer losses due to prices fluctuations. Furthermore, the liquidation or sale of financial securities may be difficult due to low demand, in addition to many other risks to which Customer may be exposed.

### Article Four- Accounts

1. According to the terms & conditions of this Agreement, BHM Capital hereby agrees to provide the service of trading in global markets to its customer, through ordinary or consolidated accounts, or both.
2. Original traded shares carried out in local markets in Customer name are kept in Customer name in case trading is through ordinary accounts, and in Company account if traded through consolidated accounts.
3. Upon the opening and operation of ordinary or consolidated account, Customer is responsible to comply with the instructions of CMA, Central Bank, local stock market or any other capital market regulatory authority at the country selected by Customer to carry out his/her trading deals.
4. Customer shall provide BHM Capital all ordered information, execute all agreements required by BHM Capital, and supply Company any necessary information required to fulfill stock markets authorities in the markets selected by Customer for trading purposes.
5. Customer shall execute a power of attorney ("POA") in the form agreed on between parties, or according to form attached as appendix "1", considered an integral part of this Agreement. Customer has no right to decline to execute any amendment required by BHM Capital.

### البند الثالث : بيان المخاطر

ان التعامل بالأوراق المالية ينطوي على عدة مخاطر قد تؤدي إلى خسارة العميل لرأسماله المستثمر أو جزء منه ، فكما أن أسعار الأوراق المالية قابلة للارتفاع فإنه يمكن لهذه الأسعار أيضاً أن تختفي بنسبة كبيرة قد تؤدي إلى إحراق خسائر بالعميل بسبب التقلبات في الأسعار ، و كذلك قد تصبح عملية تسليم الأوراق المالية و بيعها صعبة نظراً لانخفاض الطلب عليها ، هذا بالإضافة إلى مخاطر أخرى عديدة قد يتعرض لها العميل .

### البند الرابع : الحسابات

1. بموجب شروط وأحكام هذه الاتفاقية، تقدم شركة "بي إتش إم كابيتال" خدمات التداول بالأسواق العالمية لعملائها عبر الحسابات العادي و الحسابات المجمع أو كليهما.
2. يتم الاحتفاظ بأصول وأسهم التداولات ذات الصلة بالأسواق المحلية باسم العميل في حال كان التداول عن طريق الحسابات العادي و في حساب الشركة في حال كان التداول عن طريق الحسابات المجمع
3. عند فتح وتشغيل الحسابات بموجب الحسابات العادي أو الحسابات المجمع، مسؤولية العميل ضمن التزامه بأحكام هيئة سوق المال والبنك المركزي وأية بورصه محلية معتمدة أو أي هيئة تنظيم اسوق اخرى في البلد التي اختارها العميل لأجراء تداولاته.
4. على العميل تزويذ شركة "بي إتش إم كابيتال" بكل المعلومات المطلوبة منه وتنفيذ كل الاتفاقيات المطلوبة من شركة بي إتش إم كابيتال وعليه تزويذ الشركة بآلية معلومات ضروريه لغرض تطبيق كل متطلبات هيئات تنظيم البورصه في الاسواق التي اختارها لغرض التداول .
5. على العميل التوقيع على سند توكيلا بالصيغه التي يتفق عليها الطرفان أو حسب النموذج المبين في الملحق "1" الذي يشكل جزءا لا يتجزأ من هذه الاتفاقية ولا يجوز للعميل الامتناع عن تنفيذ أي تعديل من قبل "بي إتش إم كابيتال" دع特 الحاجه الى اجرائه.

توقيع العميل/Client Signature



6. BHM Capital reserves its right to reject or accept any account or transaction through Customer account, or to terminate any agreement or account approved thereby. Customer bears all liability and agrees to compensate BHM Capital for any losses or damages in case Customer fails to submit necessary documents or statements to BHM Capital, provided that Company requests such information or documents in advance.
7. Customer is responsible to ensure all trading activities carried out through accounts open thereby or by BHM Capital, are in compliant with applicable laws, rules and regulations.
8. Since BHM Capital will allow its clients to trade some markets on the Omnibus basis, and in case that BHM Capital's portfolio reaches up to 4.99% of a particular listed company, BHM Capital reserves the right to reject buy orders or sell shares over 4.99% threshold as it deems necessary to be compliant with the disclosure laws of each respective market.
9. BHM Capital shall execute all orders directed by Customer, either through the Customer Orders Management System implemented by BHM Capital, through registered phone number, or fax using the account provided by BHM Capital.
10. BHM Capital and Customer agree to comply with all applicable laws, regulations and rules regarding money laundry and terrorism crimes combat.

## Article Five- Company's Rights

1. Receive cash sum against any purchase transactions before executing any purchase order, maximum before settlement date.
2. Collect commission agreed on against trading transactions, according to applicable rules and regulations, as agreed on with Customer.
3. Sell financial securities purchased thereby in Customer name and account, in case Customer fails to pay due amount, within the limits sufficient to cover amounts due to Company as follows:
  - a) Direct warning to Customer according to Customer selected means, or through duly acknowledged registered mail letter, according to which securities will be sold within two (2) business days of warning date, provided that warning notice shall highlight the details of purchase transaction carried out, amounts due against such purchase, and payable fees & commission.
  - b) In case the sum collected by securities sale is not sufficient to cover amounts due to Company, Company reserves its right to claim and recover balance sum in addition to due compensations and all other costs & expenses incurred by Company.

## Article Six- Company's Obligations

1. Exert due diligence efforts in its dealings according to applicable laws & regulations, pay attention to any terms & controls base on which license is issued, in addition to common commercial practice, and the principles of trust, justice, equality, keenness to customers interest, and follow up their instruction according to receipt order.
2. At all times, deal with trust and integrity in support of Customer's interest, avoid any action that may cause harm or damage to Customer or other market brokers, such as the disclosure of misleading details regarding the price of traded security or traded volume.

6. تحفظ شركة "بي إتش إم كابيتال" حقوقها بالامتناع أو رفض قبول أي حساب أو أي معاملة جرت على حساب العميل ، كما يحق لها أنهاء اتفاقية أي حساب واقتصر على مسبقاً ، ويتحمل العميل أية التزامات على ذلك ويجب عليه تعويض شركة "بي إتش إم كابيتال" عن أية خسائر أو أضرار في حال عدم اكمال اية مستند أو بيان مطلوب تقديمها إلى بي إتش إم كابيتال شريطة قيام شركة "بي إتش إم كابيتال" بالطابعه المسبقه لتقديمه إلى بي إتش إم كابيتال ضمن تطابق كل التداولات والاشطه الخاصة بالحسابات المفتوحة من جانبه أو من قبل شركة "بي إتش إم كابيتال" مع القوانين والاحكام واللوائح المطبقة.
7. في حين أن شركة بي إتش إم كابيتال سوف تتمكن العملاء من التداول على الحساب المجمع الخاص بها في حال اشتراطت شركة بي إتش إم كابيتال(الوسيط) بشكل جماعي ما يصل إلى 4.99٪ من شركة مدرجة، يحق لل وسيط رفض أو بيع الأسهم الإضافية حيث ترى الضرورة أن تكون ممثلة لقوانين الإفصاح الخاصة بالأسواق المعنية.

8. على شركة "بي إتش إم كابيتال" تنفيذ كل الاوامر التي يطلب بها العميل وقد يكون التنفيذ خلال استخدام نظام ادارة الاوامر الخاصة بالعميل من قبل "بي إتش إم كابيتال" أو عبر الهاتف المسجل أو الفاكس باستخدام رقم الحساب المقدم من شركة "بي إتش إم كابيتال".
9. نلتزم شركة بي إتش إم كابيتال والعميل بالالتزام بكلمة الائمة والقوانين والاحكام واللوائح المتعلقة بمواجهة جرائم غسل الاموال وتمويل الارهاب.

## البند الخامس : حقوق الشركة

1. الحصول على المقابل النقدي عن عمليات الشراء قبل تنفيذ أي أوامر شراء، و بعد أقصى قبل تاريخ التسوية.
2. الحصول على العمولة المقررة لتنفيذ عمليات التداول و ذلك وفقاً للأنظمة و القرارات المطبقة ووفق ما هو منقى عليه مع العميل.
3. بيع الأوراق المالية التي سبق للشركة شراؤها باسم و لحساب العميل إذا لم يكن قد قام بسداد التزامه عنها ، وذلك في الحدود التي تكفي لسداد مستحقاته ، على النحو التالي :
  - (أ) توجيه إنذار للعميل بموجب رسالة حسب الطريقة المحددة من قبل العميل أو خطاب مسجل يعلم الوصول بأنه سيتم بيع الأوراق المالية حال عدم سداد خلال ( 2 إثنان ) يوم عمل من تاريخ استلام الإنذار ، على أن يكون موضحاً به تفاصيل عملية الشراء التي تم تنفيذها و المبالغ المستحقة مقابل الشراء و الرسوم و العمولات واجبة الدفع .

- (ب) في حال عدم كفاية الناتج من عملية البيع للمستحقات واجبة السداد ، فإن الشركة تحفظ بحقها في المطالبة بباقي المبلغ و التعويضات إن كان ثمة وجه لذلك شاملة كافة المصارييف والنفقات التي قد تتكدها الشركة.

## البند السادس : التزامات الشركة

1. بذل عناية الرجل الحريص في تعاملاتها وفقاً لأحكام القانون و الأنظمة الصادرة تنفيذاً له ، و ان تراعي دوماً الشروط و الضوابط التي صدر على أساسها الترخيص و الأعراف التجارية و مبادئ الأمانة و العدالة و المساواة و الحرص على مصالح العملاء و تنفيذ أوامرهم الصادرة إليها وفقاً لasic و رودها.
2. التصرف دوماً بالامانة و النزاهة لما فيه مصلحة العميل و الامتناع عن أي عمل يؤدي إلى الإضرار بالعميل أو الوسطاء الآخرين أو السوق كإعطاء صورة مضللة أو غير صحيحة عن سعر الورقة المالية أو حجم تداولها.



3. Upon receipt from Customer, enter all sale & purchase orders through the Trade System, provided that such entry shall consider the priority of orders receipt by Company.
4. Add the outcome of securities sale into Customer account on the same transaction settlement date, according to regulatory rules.
5. Notify Customer in writing, or according to any other means agreed on in this Agreement, regarding details of transactions carried out through Customer's account. Customer has the right to object to any transaction by notification to Company using the same means, or object to any transaction carried out through Customer account within one (1) business day of being duly notified thereto.
6. Avoid the execution or any order not received through licensed means, or means agreed on in this Agreement.
7. Avoid the execution of any sale transaction, before due verification of Seller ownership of offered shares.
8. Provide Customer detailed account statement on quarterly basis, notwithstanding Customer's right to ask for a detailed account statement, or details of Customers balances of financial securities at any time.
9. Maintain and protect the confidentiality of Customer information obtained thereby based on this Agreement, in addition to details of Customers account including cash balances, shares ownership or trading volumes, notwithstanding Company's duty to disclose any information required according to applicable laws or regulations.
3. إدخال اوامر البيع والشراء إلى نظام التداول فور تلقيها الاوامر من العميل ، على أن يتم الإدخال وفقاً لأسبيقة تلقي الاوامر.
4. إضافة ناتج عمليات بيع الاوراق المالية في حساب العميل في ذات يوم تسوية العملية وفقاً للقواعد المنظمة.
5. إخطار العميل كتابةً او حسب الوسيلة المنقولة عليها في هذه الاتفاقية بالعمليات المنفذة على حسابه فور تلقيها، وللعميل الاعتراض على أية عملية بإبلاغ الشركة بذلك على وسيلة بأي خطأ أو اعتراض على العمليات التي تم تنفيذها لحسابه خلال (1) واحد (1) يوم عمل من تاريخ إخطاره.
6. عدم تنفيذ أي أمر يرد إليها بغير الطرق المنصوص عليها قانوناً أو المنفق عليها في هذه الاتفاقية.
7. عدم تنفيذ أي عملية بيع إلا بعد تأكدها من ملكية البائع للأسمى.
8. تزويده العميل بكشف حساب تفصيلي ربع سنوي، دون أن يدخل ذلك بحق العميل بطلب تزويده بكشف حساب تفصيلي أو بيان بأرصدة العميل من الأوراق المالية الخاصة به في أي وقت.
9. المحافظة على سرية كافة البيانات المتعلقة بالعميل التي تم الحصول عليها بناء على هذه الاتفاقية وكذلك تفاصيل حساب العميل من ارصدة نقية او ملكية الاسهم او حجم تداولاته ، وذلك دون الإخلال بواجب الشركة بالإخلاص عن المعلومات وفقاً للقانون والأنظمة.

## Article Seven- Customer's Rights

**Within the scope of this Agreement, Customer has the right to:**

1. Direct any purchase or sale orders to Company, provided that Company has no right to execute any transaction except through Customer's orders, except for case permitted by applicable laws & regulations, or in accordance with the provision of this Agreement.
2. Cancel or amend any orders directed to Company not executed yet, as long as Broker is able to cancel or amend such orders.
3. To receive written notification in accordance with the means agreed on in this Agreement, regarding details of all transactions carried out through Customer's account. Customer has the right to object to any received through different means, or to challenge any error or any transaction executed through Customer account, within one (1) business day of being notified.

## Article Eight- Customer's Obligations

**Within the scope of this Agreement, Customer hereby undertakes to:**

1. Provide Company all necessary information ordered thereby to verify Customer's identity.
2. Pay the sum of any financial securities purchase, in addition to all other fees & expenses within the limits determined by applicable laws, resolutions and regulations, and according to the terms & conditions of this Agreement, provided that Company has the right to deduct the sum of any fees or expenses from Customer's account without the need for Customer's approval.

3. إدخال اوامر البيع والشراء إلى نظام التداول فور تلقيها الاوامر من العميل ، على أن يتم الإدخال وفقاً لأسبيقة تلقي الاوامر.

4. إضافة ناتج عمليات بيع الاوراق المالية في حساب العميل في ذات يوم تسوية العملية وفقاً للقواعد المنظمة.

5. إخطار العميل كتابةً او حسب الوسيلة المنقولة عليها في هذه الاتفاقية بالعمليات المنفذة على حسابه فور تلقيها، وللعميل الاعتراض على أية عملية بإبلاغ الشركة بذلك على وسيلة بأي خطأ أو اعتراض على العمليات التي تم تنفيذها لحسابه خلال (1) واحد (1) يوم عمل من تاريخ إخطاره.

6. عدم تنفيذ أي أمر يرد إليها بغير الطرق المنصوص عليها قانوناً أو المنفق عليها في هذه الاتفاقية.

7. عدم تنفيذ أي عملية بيع إلا بعد تأكدها من ملكية البائع للأسمى.

8. تزويده العميل بكشف حساب تفصيلي أو بيان بأرصدة العميل من الأوراق المالية الخاصة به في أي وقت.

9. المحافظة على سرية كافة البيانات المتعلقة بالعميل التي تم الحصول عليها بناء على هذه الاتفاقية وكذلك تفاصيل حساب العميل من ارصدة نقية او ملكية الاسهم او حجم تداولاته ، وذلك دون الإخلال بواجب الشركة بالإخلاص عن المعلومات وفقاً للقانون والأنظمة.

## البند السابع: حقوق العميل

**حق العميل في إطار هذه الاتفاقية الآتي :**

1. إعطاء اوامر الشراء و البيع للشركة ، وألا تقوم الشركة بتنفيذ أي عمليات بدون أمر منه ، إلا في الحالات التي تغير فيها القوانين و الانظمة المطبقة ذلك و وفقاً لاحكام هذه الاتفاقية .

2. إلغاء أو تعديل أية أوامر تم تقديمها للشركة و لم يتم تنفيذها بانظمة التداول بعد ، طالما كان بإمكان الوسيط إلغانها أو تعديلاها .

3. ان يتم إخطاره كتابةً او حسب الوسيلة المنقولة عليها في هذه الاتفاقية بالعمليات المنفذة على حسابه فور تلقيها ، وله الاعتراض على أية عملية بإبلاغ الشركة بذلك على وسيلة بأي خطأ أو اعتراض على العمليات التي تم تنفيذها على حسابه خلال (1) واحد (1) يوم عمل من تاريخ إخطاره.

## البند الثامن : التزامات العميل

**يلتزم العميل في إطار هذه الاتفاقية بما يلي :**

1. تزويذ الشركة بكافة المعلومات التي تطلبها للتحقق من هويته.

2. سداد قيمة عمليات الشراء للأوراق المالية والعمولات و أية رسوم أو مصاريف أخرى في الحدود التي ينص عليها القانون أو القرارات أو الانظمة الصادرة في هذا الشأن و وفقاً لاحكام هذه الاتفاقية ، وعلى أن تقوم الشركة بخصم هذه العمولات أو الرسوم أو المصاريف من حساب العميل لديها دون الحاجة إلى الحصول على موافقته .

توقيع العميل/Client Signature



3. Customer hereby undertakes to notify Broker regarding any change in the details or information highlighted by this Contract, provided that any such disclosure shall be carried out using the means approved by this Contract, upon their occurrence.

3. يلتزم العميل بإبلاغ الوسيط بأي تغيير في البيانات أو المعلومات التي تم ذكرها في هذا العقد و تتم عملية الإبلاغ و الأفصاح عن تلك التغييرات حسب الطرق المنصوص عليها في هذا العقد فور حوثها.

## Article Nine- Additional Terms

### 1. Acknowledgments

- Customer hereby acknowledges that all details highlighted by the forms executed and signed thereby, are correct and accurate.
- In case Customer is an individual, Customer acknowledges that he/she has the right to execute and sign this Agreement and/or to fulfill all his/her obligations highlighted thereby.
- If the customer was a corporate person, the customer confirms that he has due capacity and competency to enter into this agreement and perform the obligations under this agreement and that the signatory in this contract is authorized to sign the contract on behalf of the corporate person.
- The customer acknowledges that in the event there was no objection on his part on the trading transactions within a period not exceeding (1) one business day as per Article Five pertaining to the obligations of the company and Article Six pertaining to the rights of the customer; all the transactions performed on his accounts shall be valid.

### 2. Settlement

- Customer hereby undertakes that, before any orders are issued thereby, Customer shall provide the Company with sufficient funds to enable the Company to execute ordered transaction/s.
- In case Company, in its sole discretion, executes any Customer's instructions without sufficient funds in Customer's account, Customer undertakes to pay all amounts due thereon within twenty four (24) hours of receiving transaction confirmation.
- When the company executes the orders of the customer to sell, the company shall deposit the proceeds of the sale in the customer's trading account after deducting all the expenses resulting from the sale transaction.
- Company is responsible to register all fees charged by the stock market authorities on the Company through Customer's trading account, against the services provided by Company on behalf of Customer, or according to directed instructions, whether related to the trading deal or not.
- In case Customer fails to pay amounts due thereon in favor of the Company within the period highlighted by point (2.b) of the above Article, Company has the right to seize or attach any amounts or securities due to Customer, or to liquidate any amounts or securities as required according to Company's sole discretion, to settle any amounts due on the Customer, provided that any such liquidation doesn't affect any other rights offered to Company according to applicable laws, or banking practice.

### 3. Legal Attorney

- In case any group of persons with to open any joint trading account, persons shall provide their representative an attested power of attorney ("POA"), executed and signed by all holders of the joint account, to execute and sign necessary agreements related to trade dealings on behalf of joint holders, jointly or severally.

## البند التاسع : شروط إضافية

### 1. إقرارات

- يقر العميل بأن كافة البيانات المقدمة في النماذج التي تم ملأها و توقيعها من قبل العميل حسب الأصول صحيحة و دقيقة.
- في حال كان العميل فرداً ، يقر العميل بأنه / تقر العمليه بأنها فرد يحق له الدخول في هذه الاتفاقية و أداء التزاماته / إلتزاماتها بموجب هذه الاتفاقية.
- في حال كان العميل شخصاً قانونياً ( اعتبارياً ) ، يقر العميل أنه لديه الصفة والأهلية حسب الأصول للدخول في هذه الاتفاقية و أداء التزاماته بموجب هذه الاتفاقية ، كما يتم الإقرار بأن الشخص الموقع لهذه الاتفاقية له الأهلية ( مفوض ) لتوقيع هذه الاتفاقية بالنيابة عن الشخصية القانونية.
- يقر العميل بأنه في حال عدم اعترافه على عمليات التداول المنفذة خلال مدة أقصاها 1( واحد ) يوم عمل و ذلك حسب ما ورد في البند الخامس و الخاص بالتزامات الشركة و كذلك البند السادس الخاص بحقوق العميل ، تعتبر كافة العمليات المنفذة على حسابه صحيحة.

### 2. التسوية

- تعهد العميل ، قبل إعطاء أي تعليمات ، بتزويد الشركة بأموال كافية و ذلك لتمكن الشركة من تنفيذ معاملة / معاملات معينة.
- في حال قامـت الشركة ، حسبـما يتراءـا لها ، بـتنفيذ تعليمـات العـميل دون وجودـ أموـال كافية ، يـجب أن يـقوم العـميل بـتسويةـ كافةـ المـبالغـ المستـحـقةـ عـلـيـهـ / عـلـيـهاـ خـلـالـ أـربـيعـ وـعـشـرـينـ (24)ـ ساعـةـ مـنـ استـلامـ تـأـكـيدـ تـنـفيـذـ المـعـالـمـةـ .
- حين تـقومـ الشـرـكـةـ بـتـنـفيـذـ تـعـلـيمـاتـ العـمـيلـ بـالـبـلـيـعـ ، يـجبـ أنـ تـقـومـ الشـرـكـةـ بـلـيـادـعـ عـادـنـاتـ عـلـيـةـ الـبـلـيـعـ فيـ حـاسـبـ التـنـادـلـ الـخـاصـ بـالـعـمـيلـ بـعـدـ خـصـمـ كـافـيـاـ المصـارـيفـ المـتـرـتـبةـ عـلـىـ عـلـيـاتـ الـبـلـيـعـ .

ث) يجب أن تقوم الشركة بتسجيل أي رسوم قام سوق الأوراق المالية بتحصيلها من الشركة على حساب التداول الخاص بالعميل في مقابل الخدمات التي تقدمها الشركة بالنيابة عن العميل و بناء على التعليمات الصادرة منه / منها سواء كانت تتعلق أو لا تتعلق بعملية التداول.

ج) في حال عدم قيام العميل بتسوية المبالغ المستحقة عليه للشركة خلال الفترة المحددة المشار إليها في الفقرة (2.ب) من البند أعلاه ، يحق للشركة التحفظ على اي مبالغ أو أوراق مالية مستحقة للعميل و يحق لها تسليم / التصرف في هذه المبالغ أو الأوراق المالية حسب الأقتضاء وفق لرؤية الشركة طالما كان ذلك ملائماً لتسوية أي التزامات مستحقة على العميل ، و لا يجوز أن يؤثر هذا الحق على أي حقوق قانونية أخرى للشركة بموجب القوانين و / أو الممارسات البنكية .

### 3. التوكيل القانوني

- في حال رغبت مجموعة من الأشخاص في فتح حساب تداول مشترك ، يجب أن يقوم الشخص الذي يمثل المجموعة بتزويد الشركة بنسخة معتمدة من التوكيل / التوكيلات القانونية من كافة أصحاب الحساب المخولين له / لها بعدد كافة الاتفاقيات التي تتعلق بالتداول في السوق بالنيابة عنهم و / أو بالنيابة عن أي منهم .



توقيع العميل/Client Signature

- b. Issued POA remains valid and binding till expiry date, unless being cancelled or terminated by Customer with due notification to BHM Capital.
  - c. In case of corporate account, authorized signatory shall be appointed according to Companies memorandum of association, or article of association, based on board of directors' approval.
- 4. The customer acknowledges** that he/she understands the rules and regulations of the market pertaining to trading in securities and undertakes to abide by these rules and regulations

## Article Ten- Trading Execution

1. Upon opening the Customer account, BHM Capital Financial Services shall setup trading and cash accounts in different currencies in favor of Customer, with the feature of transfer to and from different cash accounts. Trading account shall be linked to Customers portfolio at the concerned stock market.
2. Customer hereby authorizes BHM Capital Financial Services to execute orders at any agreed-on market in Customer name, and to take necessary actions regarding any trading or settlement through Customer account, including for example, without limitation, to ensure brokers execution of all orders, follow up instructions, carry out settlements, control and manage any other related actions or any issues regarding trading execution.
3. Customer shall execute orders either (1) through BHM Capital Customers Orders System, or (2) By directing to BH Trading Room; for execution through phone or fax. For this purpose, BHM Capital is responsible to provide the Customer with the details of its Trading Room, provided that such details may be accessed by Customer through Company's website.
4. Instructions received by BHM Capital for execution purposes shall be confirmed through the Recorded Calls System, or by means of attested notification directed by Customer. BHM Capital is responsible to keep all orders details according to applicable procedures.
5. BHM Capital shall acknowledge receipt and execution of Customer orders, notwithstanding any interest conflict.
6. BHM Capital may, based on reasonable justification, in good faith, reject any order received from Customer, in case Company believes that received order doesn't consist with the regulatory terms.
7. BHM Capital shall open Customer deposit and trading accounts through its systems in currencies and across markets approved thereby and agreed with Customer in its capacity as executing Broker. Such account shall highlight details of all cash deposits, trading and settlements carried out in favor of the Customer, in addition to any amounts withdrawn by Customer.
8. BHM Capital is responsible to provide Customer necessary training programs, and permit Customer access to Company's Orders System without additional fees.
9. Customer hereby agrees to bear the cost of installation and setup of the Orders System through Customers own system, in addition to all connection and internet fees.
10. Customer shall pay all fees charge by the Stock Market Authority or any other regulatory authority, against real-time price, or against any other kind of actual content, as part of transaction fee.

ب) يعتبر التوكيل القانوني سابق الذكر ساريا حتى تاريخ انتهائه ، ما لم يخطر العميل شركة بي إتش إم كابيتال بالغائه .

ت) في حالة حساب الشركة ، يجب أن يتم تعيين أصحاب التوقيع المخولين طبقاً إلى قوانين الشركة و نظامها الأصلي بعد الحصول على موافقة مجلس الإدارة .

**4. يقر العميل** بأنه / بأنها على دراية بقواعد ولوائح السوق التي تتعلق بتداول الأوراق المالية و يتعهد العميل / العمليه بالالتزام بهذه القواعد ولوائح .

## البند العاشر : تنفيذ التداولات

على شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ عند تقديم طلب فتح حساب العميل، فتح حسابات تداول وحسابات نقديه بعد عمليات لصالح العميل ومكانية التحويل من والى الحسابات النقدية المختلفة في نظم التداول الخاص بها. ويكون حساب التداول مرتبط بمحفظة العميل في سوق الأوراق المالية ذو الصلة .

2. بفوض العميل شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ لتنفيذ الأوامر بالأسواق المتقدمة عليها نيابة عنه وباسمها منى ما طالب العميل بذلك. كما يفوض العميل شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ بأداء كل الإجراءات المتعلقة بالتداولات والتسويات الخاصة بحسابه على سبيل المثال لا الحصر ضمن تنفيذ الوسطاء المعينين لكل الأوامر في كل سوق ومتابعة الأوامر والتسويات ومراقبة وادارة إجراءات الشركات أو أي مسألة متعلقة بتنفيذ التداولات.

3. يقوم العميل بتنفيذ الأوامر إما (1) عن طريق استخدام نظام إدارة أوامر العملاء الخاص بي إتش إم كابيتال أو (2) إرسالها إلى غرفة تداول شركة بي إتش إم كابيتال لتنفيذها عبر الهاتف أو الفاكس. وستقوم شركة بي إتش إم كابيتال بتزويد العميل بأرقام غرفة التداول وتفاصيل الوسيط ويمكن الإطلاع على هذه المعلومات في موقعها الإلكتروني.

4. يتم التأكيد على الأوامر التي تسلمتها شركة بي إتش إم كابيتال لغرض تنفيذها مع العميل عن طريق خط المحادثات المسجلة أو عبر إشعار طلب مصدق بمقتضيه العميل. وتعمل شركة بي إتش إم كابيتال على حفظ معلومات الأوامر طبقاً للنهج المتبعة في التأكيد وحفظ الأوامر.

5. يجب على شركة بي إتش إم كابيتال أن تقر بأوامر العملاء وتنفيذها طبقاً للأولوية في استلامها واضعفة في الحسبان عدم تعارض المصالح.

6. يجوز لشركة بي إتش إم كابيتال بموجب سبب معقول وبحسن نية رفض الأوامر المستلمة من العملاء في حال لاحظت عدم تطابق الأوامر مع الشروط المنظمة.

7. يجب على شركة بي إتش إم كابيتال فتح حسابات إيداع وتداولات خاصة بالعملاء في أنظمتها بالعملات والأسواق المحددة ويوافق العميل على التداول عن طريق بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ بصفتها وسيطه المنفذ. يتضمن هذا الحساب كل تفاصيل الإيداعات النقدية والتداولات والتسويات الخاصة بالعميل وكذلك السحوبات التي تفذها العميل.

8. تعمل شركة بي إتش إم كابيتال على توفير البرامج التدريبية للعميل والتصريح له بالدخول في نظام إدارة الأوامر دون رسوم.

9. يتحمل العميل أي نفقات ذات صلة بإعداد وتركيب نظام إدارة الأوامر في المنشآء الخاصة به، بالإضافة إلى أي تكاليف اتصال أو انترنت على صلة بذلك.

10. يتحمل العميل دفع أي رسوم مفروضة من قبل البورصة أو أي هيئة تنظيمية أخرى مقابل الأسعار الفورية أو أي محتوى آخر على الأساس الفعلي كجزء من رسوم المعاملة.



11. BHM Capital shall provide any other service within the licensed activities in price or terms determined thereby in writing to Customer from time to time.

### Article Eleven- Execution Brokers

1. BHM Capital Financial Services signed agreements with brokers in different countries, to provide necessary support to its customers.
2. BHM Capital signed agreements with execution brokers in related countries to provide trading services to its customers. Details of execution brokers engaged by BH are highlighted by attached appendix number (2). BHM Capital hereby reserves its right to amend the details highlighted by appendix (2) pursuant to customer markets selection.
3. BHM Capital took a major step for the execution of necessary investigations and study of related systems to ensure that selected brokers are duly authorized for the (1) Execution of business according to local laws & regulations; and (2) Carry out trading through local and global markets.
4. BHM Capital may, in its sole discretion, add or delete any broker from the list to ensure the achievement of required level of customer's service.
5. BHM Capital hereby acknowledges possession of necessary authorities to act on behalf of Customer to ensure selected Broker is able to fulfill all assigned duties, including for example without limitation, accounts opening, negotiation commissions, settlement conditions, and to determine trading limits...etc.
6. Customer hereby undertakes not to deal directly in any local market except through BHM Capital Financial Services P.S.C.

### Article Twelve- Appointment of Custodian

1. BHM Capital may at its own discretion appoint a third party custodian in different countries, if BHM Capital considers such appointment necessary to safeguard the interests of the Client and BHM Capital. Trading under a custodian service may be offered by BHM Capital to the Client at a different rate from trading without custodian services and BHM Capital shall inform the Client of such rates in advance.
2. In the event that BHM Capital chooses the custodian to provide the services herein, BHM Capital shall be responsible for the performance of such Custodian and liable to the Client, in the event that the Custodian breaches the terms of their agreement with BHM Capital .
3. In the event the Client has its own Custodian, BHM Capital or BHM Capital executing broker will liaise with the Client's Custodian for the settlement and the Client will responsible for any default in this respect on the part of its Custodian, and/or take all necessary actions on behalf of Customer to protect Customer rights & interests against the foreign brokerage company due to any violation thereby.
4. BHM Capital at its discretion may offer custody services to the Client in relation to relevant transaction through the local central depository of the exchange or by appointing an independent custodian .

11. تقوم شركة بي إتش إم بـ إنشاء أي خدمات أخرى في إطار الأنشطة المرخص بها بالشروط والأسعار التي تحددها خطياً مع العميل من حين إلى آخر.

### البند الحادي عشر : وسطاء التنفيذ

1. أبرمت شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ اتفاقيات مع وسطاء في البلدان ذات الصلة وذلك للمساعدة في تقديم وتنفيذ الخدمات إلى عملائها.
2. تؤكد بي إتش إم كابيتال أنه قد تم إبرام اتفاقيات بينها وبين وسطاء التنفيذ في الدول ذات الصلة للمساعدة في توفير خدمات تداول الأوراق المالية إلى عملاء بي إتش إم بـ بيان بـ وسطاء التنفيذ المعينون في الملحق رقم 2 المرفق طبي. تحيط بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ بالحق في تعديل الملحق رقم 2 طبقاً لاختيار العميل للأسوق.
3. قامت بي إتش إم كابيتال باتخاذ خطوة مهمة تجاه إكمال كافة التحقيقات الواجبة دراسة الأنظمة المطلوبة لضمان أن وسطاء التنفيذ المختارين مفوضين حسب الأصول (1) لتنفيذ العمل بموجب القوانين والأحكام المحلية المعمول بها؛ و (2) القيام بالتداول في أسواقهم المحلية أو العالمية.
4. يجوز لـ بي إتش إم كابيتال ، وفق رأيها الخاص من حين لآخر، إضافة أو حذف وسطاء التنفيذ من قائمة وسطاء التنفيذ الخاصة بهم في البلدان المختلفة لضمان تحقيق المستوى المطلوب من الخدمة للعملاء.
5. بهذا تؤكد بي إتش إم كابيتال بأن لديهم الصلاحيات الالزامية للتصرف نيابة عن العميل الأذام كافة وسطاء التنفيذ فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بالقيام بمهام مثل فتح الحسابات وعمولات التفاوض وشروط التسوية وتحديد سقف التداول مع العملاء الخ.
6. يتلزم العميل بعدم التعامل المباشر مع وسيط التنفيذ بأي سوق محلي إلا عن طريق بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ.

### البند الثاني عشر : تعيين أمناء الحفظ

1. يجوز لـ بي إتش إم كابيتال وفق رأيهما تعيين أمين حفظ مستقل في البلدان المختلفة لحماية مصالحهم ومصالح العميل. يجوز عرض التداول تحت اشراف خدمة الحفظ الأمين من خلال الحافظ الأمين المعين من جانب بي إتش إم كابيتال بـ أسعار مختلفة مقارنة بالتداول من دون خدمات الحفظ الأمين و تلتزم بي إتش إم كابيتال بإخطار العميل بذلك الأسعار مسبقاً.
2. في حالة اختيار بي إتش إم كابيتال للأمين لتقديم الخدمات المبينة أعلاه، تكون بي إتش إم كابيتال مسؤولة عن إداء الحفظ الأمين و ملزمة تجاه العميل في حال قام الحافظ الأمين بـ خرق هذه الاتفاقية مع بي إتش إم كابيتال.
3. في حال كان الحافظ الأمين معين من جانب العميل، تقوم بي إتش إم كابيتال أو وسيط التنفيذ التابع لها بالتنسيق مع أمين الحفظ الخاص بالعميل بشأن التسوية ويكون العميل مسؤول عن أي خرق يقع من جانب أمينه. تلتزم شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ بـ متابعة أي شكوى يتقى بها العميل أو إتخاذ أي إجراء يحفظ حقوقه نيابة عنه تجاه شركة الوساطة الأجنبية عند إخلالها بـ التزاماتها تجاهه.
4. يجوز لـ بي إتش إم كابيتال وفق رأيهما عرض خدمات الحفظ الأمين للعميل فيما يتصل بالمعاملة ذات الصلة من خلال الحفظ المركزي المحلي للسوق أو عن طريق تعيين أمين حفظ مستقل.
5. تكون بي إتش إم كابيتال وبناء على التعليمات المحددة من العميل مسؤولة عن توفير خدمات تنفيذ للأوراق المالية المحفوظة في الحفظ المركزي للسوق مع أحد وسطاء التنفيذ.



5. BHM Capital on specific instructions from the Client will be responsible to provide execution services on the securities held in CDS with one of the Executing Brokers.
6. In case securities are kept in custody of an independent custodian, instructions shall be issued jointly in coordination between Custodian, BHM Capital and Customer.

### **Article Thirteen- Receipt, Delivery And Safeguarding Of Funds And Securities**

1. BHM Capital will receive and deliver all funds and securities in connection with transactions for Accounts in accordance with the instructions provided by the Client at the time of the transaction.
2. The Client shall be responsible for its obligations to deliver funds or securities in connection with each such transaction. The Client shall be responsible for any failure on its own behalf, to fulfil such obligation.
3. BHM Capital shall be responsible for the safeguarding of all funds and securities delivered to and accepted by it. However, BHM Capital will not be responsible for any funds or securities delivered by the Client, its agents, until such funds or securities are either (i) physically delivered to BHM Capital's premises and accepted by BHM Capital; or (ii) deposited in the Accounts.
4. BHM Capital hereby undertakes to coordinate with Brokers appointed thereby, in case of any violation by other parties regarding any cash payment or Customers securities. As such, BHM Capital may, according to agreement with Brokers, order Brokers on behalf of Customer to settle/pay any cash sum or value of Customer securities.
5. BHM Capital hereby undertakes to support Customer to follow up any complaint registered thereby, or to take necessary actions to protect Customer rights against Execution Brokers appointed by BHM Capital Financial Services P.S.C.
6. In case Broker fails to pay any sum due thereon or to provide any execution service across global markets, BHM Capital hereby agrees to pay compensation to Customer against any direct loss or damage suffered thereby due to Execution Brokers actions.
7. **Receipt and Delivery Pursuant to Special Instruction.** Upon instruction from the Client, BHM Capital will make such transfers of securities or Accounts as may be requested. The Client shall be responsible for determining if any securities held in Client Accounts are "restricted securities" or "control stock" as defined by the rules of the regulatory agencies and that orders executed for such securities are in compliance with applicable laws, rules and regulations.

### **Article Fourteen- Confirmations And Statements**

1. **Preparation and Transmission.** BHM Capital will prepare and make available a report of daily transaction details, and holding positions on all active accounts of the Client through OMS. On special request of the Client, BHM Capital will provide any additional statements requested by the Client.
2. **Examination and Notification of Errors.** The Client agrees to examine promptly all information provided by BHM Capital via OMS or otherwise. Information may include, but is not limited to daily transaction details, holding positions, cash balances of accounts, and commission calculations.

في حالة حفظ الأوراق المالية لدى أمين مستقل يتم إصدار التعليمات بالتضامن إلى الحافظ الأمين من جانب بي إتش إم كابيتال والعميل. .6

### **البند الثالث عشر : استلام وتسلیم وحماية الأموال والأوراق المالية**

1. تلتزم بي إتش إم كابيتال باستلام وتسلیم كافة الأموال والأوراق المالية الخاصة بالمعاملات في الحسابات وفق التعليمات المقدمة من جانب العميل وفق إجراء المعاملة.
2. يكون العميل مسؤولاً عن التزاماته بتسلیم الأموال أو الأوراق المالية المتعلقة بكل معاملة. كما يكون مسؤولاً عن أي إخفاق يقع له في الوفاء بذلك الإنذرا.
3. تكون بي إتش إم كابيتال مسؤولة عن حماية كافة الأموال والأوراق المالية التي تسلمتها ووافقت عليها. إلا أن بي إتش إم كابيتال لن تكون مسؤولة عن أي أموال أو أوراق مالية سلمها العميل أو وكلاه ما لم تكن تلك الأموال أو الأوراق المالية (1) سلمت فعلياً إلى بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ وتم الموافقة عليها من جانبهما؛ أو (2) تم إيداعها في الحسابات.
4. تلتزم بي إتش إم كابيتال على التنسيق مع وسطاء التنفيذ المعينين من جانبها في حالة أي خرق من جانب الأطراف الأخرى يتعلق بالسداد النقدي والأوراق المالية للعملاء. إلى ذلك فإن بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ وحسب اتفاقيهم مع وسطاء التنفيذ عليهم ضمان أن لها الحق في الرجوع على وسطاء التنفيذ نيابة عن العملاء تجاه التسوية/السداد في الموعد للنقد والأوراق المالية الخاصة بالعملاء.
5. تلتزم بي إتش إم كابيتال بمساعدة العملاء في متابعة أي شكاوى مقدمة من جانب العملاء أو اتخاذ الإجراءات التي تحفظ حقوق العملاء ضد وسطاء التنفيذ المعينين من جانب بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ.
6. في حالة التخلف عن الدفع الظاهر من جانب الوسطاء المعينين من جانب بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ في تقديم خدمات التنفيذ في الأسواق العالمية، توافق بي إتش إم كابيتال على تعويض العملاء عن أي خسائر مباشرة أو ضرر يتکبد العميل بسبب تصرفات وسيط التنفيذ.
7. الاستلام والتسلیم بموجب التعليمات العميل، بناء على تعليمات العميل، تقوم بي إتش إم كابيتال بإجراء تحويلات الأوراق المالية أو الحسابات حسب الطلب. ويكون العميل مسؤولاً عن تحديد ما إذا كانت أي أوراق مالية محفوظة في حساب العميل "أوراق مالية مقيدة" أو "أسهم سيطرة" حسب ما هو محدد في القواعد الصادرة عن الجهات التنظيمية وأن الأوامر التي تم تنفيذها بشأن تلك الأوراق المالية تراعي القوانين واللوائح والقواعد المعمول بها.

### **البند الرابع عشر : الموافقات وكتشوف الحسابات**

1. الاعداد والإرسال. تلتزم بي إتش إم كابيتال بإعداد وتوفير تقرير بالعمليات اليومية وأرصدة الأوراق المالية عن كافة الحسابات النشطة للعميل من خلال نظام ادارة الأوامر. وتقدم أي بيانات اضافية يطلبها العميل عند طلبها.
2. الفحص والإخبار بالأخطاء . يوافق العميل على الفحص العاجل لكافة المعلومات المقدمة من جانب بي إتش إم كابيتال عبر نظام ادارة الأوامر أو خلاف ذلك. وقد تشمل تلك المعلومات على سبيل المثال لا الحصر تفاصيل التعاملات اليومية وأرصدة الأوراق المالية والرصيد النقدي بالحسابات وحساب العمولات.

توقيع العميل/



3. It is the responsibility of the Client to inform BHM Capital of any error in any information/reports provided by BHM Capital in relation to any Accounts within 48 hours (or within 24 hours for T+0 settlement exchanges) of receiving such report.
4. In case the Client fails to inform BHM Capital about the error in such daily reports within the period set out in Clause 14 (3) above, BHM Capital shall presume that the report is in order, error free and conclusive and binding on the Client.
5. Any notice of error from the Client shall where appropriate be accompanied by evidence, as may be necessary to substantiate Client's claim. The Client shall provide promptly upon BHM Capital request any additional information which BHM Capital reasonably believes is necessary or desirable to determine and correct any such error as complete and absolute.

### Article Fifteen- Maintenance Of Books And Records

1. BHM Capital will maintain stock records and other records in relation to the Accounts which it either holds or manages on the Clients behalf, on a basis consistent with the generally accepted practices in the securities industry.
2. BHM Capital and the Client shall each be responsible for preparing and filing any applicable information and/or reports that may be required by the governmental and regulatory agencies that have jurisdiction over them.
3. BHM Capital and the Client shall provide the other party with such information, if any, which is in its control but is reasonably required by the other to prepare any report in accordance with the terms of this Agreement.

### Article Sixteen- Fees And Settlements For Securities Transactions

1. Execution fees shall be available on BHM Capital website, and such an arrangement shall form an integral part of this Agreement; the client agrees that he reviewed & accepted the fees, and He/She will be obliged to review the website for any changes related to execution fees.
2. BHM and the Client may at any time conclude an arrangement to determine the markets for which the client utilizes BHM for routing its trade, such an arrangement together with any subsequent amendments, if any, mutually agreed upon to add or remove any new markets shall form an integral part of this agreement, but in all cases, any arrangement to this effect shall only be effective when the setup is done in the system.
3. Execution fee may be amended according to the determination of the regulatory authority in each market, provided that any such changes shall be applicable from the date of approval by the market regulatory authority.
4. The Client may object to new charges by giving notice cancelling this Agreement as provided under the termination clause of this agreement. During the pendency of such notice period, the previous charges shall continue to be effective until termination. If change is due to a change made by the regulators new charges will be automatically applicable from the effective date as defined by the regulators even during the termination notice period.

3. تقع المسؤولية على العميل بشأن إخطار بي إتش إم كابيتال بأي خطأ في أية معلومة أو تقرير مقدم من جانب بي إتش إم كابيتال فيما يتصل بالحسابات خلال 48 ساعة (أو خلال 24 ساعة بالنسبة لتسوية الصرف T + 0) من تاريخ استلام التقرير المعنى.

4. في حالة فشل العميل في إخطار بي إتش إم كابيتال بالأخطاء في التقرير اليومي خلال الفترة المحددة في المادة رقم 14 (3) أعلاه، تعتبر بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ. أن التقرير سليم وصحيح وخالي من الخطأ وشامل وملزم للعميل.

5. يتعين ارفاق الأدلة حسب ما يلزم لإثبات ملاحظة إشعار العميل بأي خطأ. و على العميل أن يقدم فوراً وعند طلب بي إتش إم كابيتال أي معلومات إضافية يرونها ضرورية أو مطلوبة لتحديد وتصحيح أي خطأ.

### البند الخامس عشر: الاحتفاظ بالدفاتر والسجلات

1. تلتزم شركة بي إتش إم كابيتال بالاحتفاظ بسجل للأوراق المالية وسجلات أخرى متعلقة بالحسابات التي يمتلكها أو يديرها نيابة عن العميل، على الأسس المتعارف عليها في أسواق المال.

2. يلتزم كل من بي إتش إم كابيتال والعميل بإعداد وتقديم أي بيانات و / أو تقارير معمول بها و التي قد تكون مطلوبة بواسطة الجهات الحكومية أو الهيئات التي لها سلطة عليها .

3. تقوم شركة بي إتش إم كابيتال و العميل بتوفير المعلومات للطرف الآخر ، إن وجدت ، و التي في حوزتها و مطلوبة بطريقة مقبولة من الطرف الآخر لإعداد أي تقرير وفقاً لبنود تلك الاتفاقية .

### البند السادس عشر: العمولة و التسويات الخاصة بعمليات الأوراق المالية

1. يكون اى اتفاق على رسوم التنفيذ متوفراً على الموقع الإلكتروني للشركة ويمثل ذلك الإجراء جزء لا يتجزأ من هذه الاتفاقية ، و يوافق العميل بأنه اطلع على تلك الرسوم و موافق عليها و سيلتزم بالرجوع إلى الموقع الإلكتروني للشركة لمعرفة أي تعديل في رسوم التنفيذ.

2. يجوز لـ بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ. والعميل في أي وقت ابرام اتفاق لتحديد الأسواق التي يعين فيها العميل شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ للتداول ويمثل ذلك الاتفاق إضافة إلى أي تعديلات تطرأ عليه، إن وجدت، والذي يتم الاتفاق عليه لاضافة أو حذف اسواق جديدة، جزء لا يتجزأ من هذه الاتفاقية. ولكن اتفاق من هذا النوع في كل الأحوال يسري فقط عند اكتمال الاعداد في النظام.

3. تكون رسوم التنفيذ قابلة للتغير وفق لتغيير الجهات المنظمة للسوق في الأسواق المعنية وتكون تلك التغييرات قابلة للتطبيق من تاريخ سريان التغيير المحدد من جانب الجهات المنظمة للسوق.

4. يجوز للعميل أن يعترض على الرسوم الجديدة عن طريق تقديم إخطار بالغاء هذه الاتفاقية حسب ما هو منصوص عليه في بند الالغاء في هذه الاتفاقية. وتظل الرسوم السابقة سارية خلال فترة الإنذار وحتى تنفيذ الإنذاء. أما في حالة وقوع تغيير من جانب المنظمين تطبق الرسوم الجديدة بشكل تلقائي من تاريخ السريان حسب ما يحدده المنظمون حتى خلال فترة الإنذار.



5. Customer & BHM Capital hereby agree to carry out execution settlement based on net settlement on daily basis, and hereby agree each to pay amount due to other party on settlement determined date. In case the value of purchase transactions exceed the sum of sale transactions, Customer is responsible to pay BHM Capital on settlement date. In case sale transactions sum exceed purchase transactions sum, BHM Capital is responsible to pay difference due to Customer on Settlement Date.
6. Settlements between BHM Capital and Customer shall be carried always through bank transfer in market's currency, after due deduction of bank fees. Customer is responsible to the payment of transfer fees to the bank.
7. Based on local regulations, and any agreements regarding appointed Custodian, Customer or final customer may be ordered to carry out necessary settlement for any trading transactions directly with the concerned market, or with the Custodian. In such cases, BHM Capital and Customer may carry out necessary settlement based on net commission sum, unless commission sum is settled directly through the market, or Custodian, on behalf of Customer or final customer.

#### **Article Seventeen- BHM Capital Order Management System (" OMS")**

The Client may request for and based on such request BHM Capital Financial Services PSC agrees to provide the Client with BHM Capital OMS Client or an appropriate front office solution to send its orders to OMS. In case the Client uses the BHM Capital OMS Client or other software owned of licensed by BHM, the Client and BHM agree to abide by the following:

1. Customer hereby agrees particularly that, all intellectual property rights in the Orders Management System, BHM Capital Orders Management System, or any other management solutions provided by BHM Capital, are property of BHM Capital or its Partners, and that Customer has no right to claim or seek any claim in such property rights except as otherwise highlighted by this Agreement.
2. Customer has no right to offer, sell, lease or provide free of charge, any of BHM Capital OMS, to any other person or brokerage company, other than the Customer.
3. BHM agree to provide access to OMS, installation, and to provide support services at no cost to the Client, for the term of this Agreement. Any communication cost relating to Client's use of the BHM Capital OMS Client will be borne by the Client, save in the event of the correction by BHM of any functional errors of OMS or BHM Capital OMS Client.
4. BHM Capital hereby reserves the right to charge any fees on Customer against the use thereby of BHM Capital Orders Management System, as agreed on in advance with Customer. In case BHM Capital fails to agree with the Customer regarding such fees, BHM Capital agrees to work with Customer for the removal of BHM Capital OMS from Customer's Systems within 31 days of receiving Customers notification, regarding agreement cancellation by BHM Capital.
5. At the request of the Client, BHM may from time to time modify the OMS or BHM Capital OMS Client to facilitate better integration with the Client's systems. Any such changes made to OMS or BHM Capital OMS Client will remain the property of BHM, but will be provided free of charge unless BHM exercises its right it reserves as provided in clause (4) above.

5. يوافق العميل و شركة بي إتش إم كابيتال لتسوية التغيرات استناداً إلى صافي التسوية لكل يوم ويوافقان على السداد لبعضهما في أو قبل تاريخ السداد المحدد للتسوية. في حال تجاوزت قيمة تغيرات الشراء قيمة تغيرات البيع يطلب من العميل أن يدفع إلى بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ عند تاريخ التسوية وفي حال تجاوزت قيمة تغيرات البيع قيمة تغيرات الشراء يطلب من بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ أن تسدد للعميل عند تاريخ التسوية.

6. تتم التسويات بين بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ والعميل دائمًا عبر التحويل البنكي بعملة السوق المالي بعد خصم الرسوم البنكية، ويكون العميل مسؤولاً عن أن يدفع إلى البنك رسوم التحويل.

7. استناداً إلى اللوائح المحلية أو اتفاقيات الحفظ الأمين التي تمت بين الأطراف يجوز أن يطلب من العميل أو العميل النهائي تسوية التدالات مباشرة مع السوق المعنى أو الحافظ الأمين. تقوم بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ والعميل في هذه الحالات بإجراء التسوية على أساس صافي العمولة، ما لم تتم تسوية العمولة مباشرة عن طريق السوق أو الحافظ الأمين نيابة عن العميل أو العميل النهائي.

#### **البند السابع عشر : نظام إدارة أوامر بي إتش إم كابيتال الإلكتروني**

يجوز للعميل أن يطلب، وتوافق بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ استناداً إلى ذلك الطلب تزويد العميل بنظام إدارة أوامر بي إتش إم كابيتال أو نظام إدارة أوامر مناسب لإرسال أوامرها إلى نظام إدارة الأوامر. في حالة استخدام العميل لنظام إدارة أوامر بي إتش إم كابيتال أو أي نظام آخر مملوک ل أو مرخص من جانب بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ، يوافق كل من العميل و بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ على الالتزام بال التالي:

1. يجوز للعميل تحديداً أن كل حقوق الملكية الفكرية لنظام إدارة الأوامر، نظام إدارة أوامر بي إتش إم كابيتال و أي حلول إدارة أوامر أخرى يتم توفيرها من جانب بي إتش إم كابيتال تكون مملوکة ل بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ أو شرکاتها وان العميل لا يملك أو يكتسب تلك الحقوق خلاف للمنصوص عليه في هذه الاتفاقية.

2. لا يجوز للعميل أن يتيح أو يبيع أو يؤجر أو يقدم بالمجان نظام إدارة أوامر بي إتش إم كابيتال إلى أي جهة أخرى أو شركات وساطة خلاف للعميل نفسه.

3. تتوافق بي إتش إم كابيتال لإتاحة الدخول إلى نظام إدارة الأوامر وتنبيهه وتقديم خدمات الدعم مجاناً إلى العميل طوال مدة هذه الاتفاقية. أي تكاليف اتصالات تتعلق باستخدام العميل لنظام إدارة أوامر بي إتش إم كابيتال للعميل يتم تحملها من جانب العميل إلا في حالة التصحيح من جانب بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ لأي أخطاء وظيفية في نظام إدارة أوامر أو نظام إدارة أوامر بي إتش إم كابيتال للعميل.

4. تحظى بي إتش إم كابيتال بالحق في فرض رسوم على العميل مقابل استخدامه نظام إدارة أوامر بي إتش إم كابيتال بموافقة العميل المسبقة. في حال فشل بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ والعميل في التوصل إلى اتفاق بشأن الرسوم، تلزم بي إتش إم كابيتال بالعمل مع العميل لمساعدته في إزالة نظام إدارة أوامر بي إتش إم كابيتال للعميل من الانظمة التابعة له خلال 31 يوم من استلام العميل لشعار إلغاء الموافقة من جانب بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ.

5. يجوز ل بي إتش إم كابيتال عند طلب العميل من حين لآخر تعديل نظام إدارة الأوامر أو نظام إدارة أوامر بي إتش إم كابيتال للعميل لتسهيل دمحه في انظمة العميل. وتحتفظ تلك التغيرات التي تتم على نظام إدارة الأوامر أو نظام إدارة أوامر بي إتش إم كابيتال للعميل ملكية بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ، ولكن تقدم دون رسوم ما لم تمارس بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ حقها الذي تحفظ به كما هو منصوص عليه في المادة رقم 4 أعلاه.



## Article Eighteen – Representations And Warranties

### **A. The Client represents and warrants to BHM Capital that:**

1. Customer is a company duly established and registered, and in good position according to applicable registration and operation laws, or that Customer is a natural person qualified to enter such contracts.
2. The Client has all the requisite authority to enter into this Agreement and is permitted to retain the services of BHM in accordance with the terms herein.
3. The Client is and at all times during the term of this Agreement shall remain in compliance with any known capital and/or financial reporting requirements of the applicable securities exchange, securities clearing agency or regulatory authority to which it is subject in relation to the transactions intended hereunder according to this Contract.
4. The Client represents that all orders received by BHM from the Client's duly authorized representatives can be relied upon by BHM. The parties hereto expressly agree that BHM shall not be responsible for investigation into the facts surrounding any transaction that it may have with the Client, or that the Client may have with other persons, nor shall BHM be under any responsibility for compliance by the Client with any laws or regulations which may be applicable to the Client.

### **B. BHM Capital Financial Services PSC represents and warrants to the Client that:**

1. BHM Capital Financial Services is Private joint stock company, duly registered and in good position according to the laws of the United Arab Emirates.
2. BHM Capital Financial Services is duly registered as broker at CMA in UAE, and is in full compliance with all related laws & regulations.
3. BHM Capital has entered in to execution services contracts with a number of Executing Brokers in the region who are duly authorized brokers in their respective markets and in good standing.
4. BHM Capital has the legal authority to act on behalf of Executing Brokers including but not limited to performing such tasks as opening accounts, negotiating commissions, defining trading limits etc.
5. BHM Capital at all times during the term of this Agreement shall remain in compliance with all applicable laws and regulations relating to anti-money laundering laws and the segregation of customer securities, cash and other property in its customer's accounts.
6. BHM Capital has the requisite authority to enter into this Agreement and to provide the services outlined hereunder.

## Article Nineteenth- Indemnification and Subrogation

1. The Client shall indemnify and hold BHM Capital harmless against any and all claims, demands, proceedings, suits, actions, damages, liabilities, losses, expenses and costs (which shall include, but not limited to all costs of defense, investigation and accounting and legal fees) to which BHM Capital may become subject as a result of the Client's fraud, negligence, willful misconduct or breach of any obligation under this Agreement.

## البند الثامن عشر : الإقرارات والضمانات

أ) يقر العميل ويضمن لشركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ الآتي:

1. العميل هو شركة تأسست حسب الأصول وقائمة بشكل صحيح وفي وضعية جيدة بموجب قوانين دولة التسجيل والتشغيل ، أو العميل شخص طبيعي مؤهل للدخول في مثل تلك العقود.

2. للعميل كامل الصلاحية الازمة للدخول في هذه الإتفاقية ويسمح له بالحصول على الخدمات من شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ طبقاً لشروط هذا العقد.

3. يظل العميل طوال مدة هذه الإتفاقية وفي كافة الأوقات في إمتثال لأي راس مال محدد و/ أو متطلبات تقارير مالية للأسواق المعنية، مقاصة الأوراق المالية أو السلطة المنظمة التي تخضع لها وذات صلة بالمعاملات التي يبرمها في القيام بها بموجب هذا العقد.

4. يقر العميل بأن كافة الأوامر المستلمة بواسطة شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ حسب الأصول يمكن الاعتماد عليها من قبل شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ يوافق الأطراف في هذا العقد بشكل صريح على أن شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ لن تكون مسؤولة عن تقصي الحقائق المحيطة بأي معاملات قد تكون لها مع العميل، أو قد تكون للعميل مع أشخاص آخرين، ولا تكون شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ تحت أي مسؤولية عن إمتثال العميل لأي قوانين أو لوائح والتي قد تكون مطبقة عليه.

ب) تقر وضمن شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ للعميل الآتي:

1. شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ هي شركة مساهمة خاصة تأسست حسب الأصول وقائمة بشكل صحيح وفي وضعية جيدة بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

2. شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ مسجلة ك وسيط لدى هيئة سوق المال بدولة الإمارات العربية المتحدة وفي إمتثال لكافة الأحكام واللوائح المتعلقة بذلك.

3. قامت شركة بي إتش إم كابيتال بالتوقيع لتنفيذ خدمات تداول مع عدد من وسطاء التنفيذ في المنطقة وهم مفوضون حسب الأصول للعمل في أسواقهم ذات الصلة وذوي سمعة طيبة.

4. لشركة بي إتش إم كابيتال الصلاحية القانونية للعمل بالنيابة عن وسطاء التنفيذ يشمل ذلك على سبيل المثال وليس الحصر تنفيذ مثل هذه المهام ،فتح الحسابات ،النماذج بشأن العمولات ، تحديد حدود التداول الخ.

5. تظل شركة بي إتش إم كابيتال طوال مدة هذه الإتفاقية وفي كافة الأوقات في إمتثال لأي من القوانين واللوائح ذات الصلة بمكافحة غسل الأموال وفصل الأوراق المالية للعميل، الأموال النقدية والممتلكات الأخرى في حسابات عملائها.

6. لشركة بي إتش إم كابيتال كامل الصلاحية الازمة للدخول في هذه الإتفاقية وتقديم الخدمات الموضحة في هذا العقد.

## البند التاسع عشر : التعويض

1. يجب أن يعوض العميل شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ وتحمّل أي أضرار ناتجة عن أي وكافة الإدعاءات ،المطالبات ،الإجراءات ،الدعوى ،النصرفات ،الأضرار ،المسوليات ،الخسائر ،النفقات والتكاليف (والتي تشمل على سبيل المثال وليس الحصر جميع تكاليف الدفاع والتحري وكافة اتعاب المحامون) والتي قد تتعرض لها شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ كنتيجة لتزوير العميل ،الإهمال ،سوء التصرف المعتمد أو مخالفة أي من الإلتزامات بموجب هذه الإتفاقية.



2. BHM Capital Financial Services shall indemnify and hold the Client harmless against any and all claims, demands, proceedings, suits, actions, damages, liabilities, losses, expenses and costs (which shall include, but not limited to, all costs of defense and investigation and all attorney's fees) to which the Client may become subject a result of BHM Capital Financial Services's fraud, negligence, willful misconduct or breach of any obligation under this Agreement. This compensation will be exclusively limited to actual losses asserted. The Client shall have the right to seek compensation and redemption from BHM Capital Financial Services PSC and the Execution Broker Individually and collectively for the reasons stated in this clause.
3. **Subrogation:** Whenever Customer is compensated by BHM Capital for any damage due to any forgery, deliberate ignorance, misuse or any violation by any Broker, BHM Capital has the right to recover amounts paid to Customer from the Broker. Upon the receipt of compensation sum, Customer hereby agrees to provide BHM Capital the right to recover paid sum from the concerned Broker, and undertakes to help BHM Capital to follow up any claim on related Broker.
4. Neither Party shall be liable for any consequential or indirect damages, or loss that the other may suffer or incur in relation to the transactions arranged herein or that may otherwise arise in connection with this Agreement, including, but not limited to, any lost opportunity claims

## **Article Twenty –Termination Of Agreement And Transfer Of Accounts**

- A. This agreement shall commence from the date provided hereunder and shall continue into force until terminated in the form stated herein.
- B. Either party may terminate this Contract by written notification to other party ninety (90) days before termination scheduled date.
- C. BHM Capital may terminate this Agreement at any time on fifteen (15) days written notice to the Client in the event that the Client:
- fails to comply with the terms of this Agreement and upon notification by BHM Capital fails to begin compliance within 10 days from said notification; or
  - is enjoined, prohibited or suspended, as a result of an administrative or judicial proceeding, from engaging in securities business activities constituting all or portions of the Client's securities business, which injunction, prohibition or suspension in BHM Capital judgment makes impracticable the fully disclosed clearing relationship established in this Agreement.
- D. In addition to Agreement termination due to any of the above reasons, this Agreement may be terminated by Customer or BHM Capital suspends its business, or in case BHM Capital:
- is not anymore registered as a broker/agent before the regulatory authority;
  - is not anymore member with good standing before the regulatory authority; or
  - enters into a composition with its creditors, an order is made for winding up of BHM, an effective resolution is passed for the winding up of BHM or BHM has a receiver, manager, administrative receiver or administrator appointed in respect of it.

2. تعيض شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ العميل مع عدم الإضرار به مقايل أي وكافة الإدعاءات، المطالب، الإجراءات، الدعاوى، التصرفات، الأضرار، المسئوليات، الخسائر، النفقات والتكليف (والتي تشمل على سبيل المثال وليس الحصر جميع تكاليف الدفاع والتحري وكافة أتعاب المحامون) والتي قد يتعرض لها العميل كنتيجة لتزوير شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ أو موظفيها أو وسيط التنفيذ، الأهمال، سوء التصرف المتعمد أو مخالفة أي من الالتزامات بموجب هذه الإتفاقية. سيكون هذا التعويض حصرًا فقط على الخسائر الفعلية المثبتة. يكون للعميل الحق في طلب التعويض والإسترداد من كل من شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ و وسيط التنفيذ بشكل مجتمع ومنفرد للأسباب المذكورة في هذا البند.

3. **الإحلال:** عند تعويض العميل مقابل أي خسائر متعددة كنتيجة للتزوير، الإهمال الجسيم، سوء التصرف المتعمد أو مخالفة أي وسيط تنفيذ، سيكون لشركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ الحق لاستعادة المبالغ المدفوعة للعميل من وسيط التنفيذ وفقاً للتعويض المذكور أعلاه. يمنح العميل لشركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ عند إسلام مثل هذا التعويض الحق اثناء عهده في إسترداد المبلغ المدفوع كتعويض له من وسيط التنفيذ ذي الصلة ويساعد شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ بما هو لازم من أجل متابعة المطالبة ضد وسيط التنفيذ ذي العلاقة بذلك.

4. لا يكون أي من الطرفين مسؤولاً عن أي أضرار غير مباشرة أو لاحقة أو خسائر قد ين kedها الطرف الآخر أو يتحملها ذات صلة بالمعاملات المتعددة هنا أو التي تنشأ بخلاف ذلك من الإتفاقية، يشمل ذلك بدون حصر أي مطالبات بفرص ضائعة.

## **البند العشرون : إنهاء الإتفاقية وتحويل الحسابات**

أ) تبدأ هذه الإتفاقية من التاريخ الموضح هنا وتستمر في سريانها حتى إنهاءها وفق الشكل الموضح في هذا العقد.

ب) يجوز لأي من الطرفين إنهاء هذه الإتفاقية عبر تقديم إشعار خطى مسبق للطرف الآخر قبل تسعون (90) يوماً من التاريخ الذي يرغب فيه بإنها الإتفاقية وذلك بشكل طوعي دون إبداء سبب.

ت) قد تفسخ شركة بي إتش إم كابيتال هذه الإتفاقية في أي وقت بموجب إشعار خطى للعميل قبل خمسة عشر (15) يوماً من التاريخ الذي يرغب فيه بإنها الإتفاقية في حالة أن العميل:

1. فشل في الامتثال لأحكام وشروط هذه الإتفاقية مع فشله في الامتثال لذلك خلال مدة عشرة (10) أيام بعد إخطاره من قبل شركة بي إتش إم كابيتال.

2. إذا تم منعه، حظره أو تعليقه كنتيجة لإجراءات إدارية أو قضائية من القيام بعمليات متعلقة بأنشطة أعمال الأوراق المالية الممثل جميع أو جزء من أعمال العميل في الأوراق المالية وأن ذلك الإندار القضائي، الحظر أو التعيق في تقدير شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ يجعل من غير العملي الكشف بشكل صريح عن العلاقة التي تم تأسيسها في هذه الإتفاقية.

ث) إضافة إلى أي أحكام أخرى للفسخ في هذه الإتفاقية، يتم إنهاء هذه الإتفاقية فوراً في حالة أن أي من العميل أو شركة بي إتش إم كابيتال توقف عن ممارسة أعماله أو أن شركة بي إتش إم كابيتال:

1. إذا لم تعد مسجلة كوسيط / وكيل لدى الجهات المنظمة؛

2. إذا لم تعد عضواً ذي سمعة طيبة لدى القائمين بالتنظيم؛ أو

3. إذا دخلت في تسوية مع دانبيها، تم إصدار أمر بتصفية شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ، تم اتخاذ قرار نافذ لتصفية شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ أو تم تعيين مصفي، قيم، مصفي إداري أو وصي.



- E. In case Agreement is terminated for any reasons, parties hereby agree to work together to transfer Customer accounts to any other broker. Customer shall provide BHM Capital necessary notice "Transfer Notice", highlighting:
1. the name of the broker that will assume responsibility for clearing services for the Client;
  2. Date on which new broker agrees to provide service to Customer;
  3. The name of an individual within that organization who BHM can contact to coordinate the conversion.
- F. Agreement termination for any reason doesn't affect any rights or obligations charged to parties for any works carried out before actual termination date. All issues related to party's rights and obligations after termination date, till transfer or handover of Customer accounts, shall be treated in accordance with the terms & conditions of this Agreement.
- G. BHM Capital shall not be required to release to the Client any securities or cash held by BHM Capital for the Client in one or more Client Accounts until any amounts owing to BHM Capital pursuant to the provisions of this Agreement are paid.

## Article Twenty One- Confidentiality

1. This Agreement and all documents, papers, and data disclosed in relation to it and in any form, supplied by the Client concerning Client's business shall be treated by BHM as confidential. To the extent such documents or data may be retained by BHM, they shall be kept in a safe place and shall be made available to third parties only as authorized by the Client in writing or pursuant to any order or request of a court or regulatory body having appropriate jurisdiction. BHM shall give the Client prompt notice of the receipt by BHM of any such order or subpoena, unless prohibited from doing so by the issuing authority which notice shall be given prior to BHM's compliance therewith. Such documents shall be made available by BHM for inspection and examination by the Client's auditors, by properly authorized agents or employees of any regulatory bodies or commissions or by such other persons as the Client may authorize in writing.
2. The Client shall use all reasonable efforts to protect BHM and its affiliates' intellectual property including but not limited to BHM Capital Brokerage Services framework, Trade Control System, BHM Capital Trade online trading system, to the extent that it shall exercise such degree of care and protection as it would have done to safeguard and protect its own Intellectual property.

## Article Twenty Two – Arbitration

All disputes arising in connection with the present contract shall be finally settled by three arbitrators, one arbitrator to be appointed by each party and accordingly the said two arbitrators shall within twenty-one days then appoint a third arbitrator, who shall act as a Chairman. The Arbitral Tribunal shall be governed in accordance with United Arab Emirates laws. The Arbitration shall be conducted in English language. The place of Arbitration shall be United Arab Emirates.

Both parties agree that the award passed by the Arbitral Tribunal shall be kept confidential from the public, competitors, customers and agents. The decision of the Arbitral Tribunal shall be final and binding upon the parties to this contract and both the parties agree to accept and abide by the award.

ج) في حال فسخ هذه الإتفاقية لأي سبب، يعمل الطرفان مع بعضهما البعض للترتيب لتحويل حسابات العميل لأي وسيط آخر. يقم العميل لشركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ إشعاراً "إشعار التحويل" وذلك:

1. إسم الوسيط الذي سيأخذ على عاتقه المسئولية لتنفيذ الخدمات للعميل؛

2. التاريخ الذي سيبدأ فيه الوسيط تقديم مثل هذه الخدمات؛

3. إسم الشخص في الشركة الذي تستطيع شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ الإتصال به للت至此 لعملية التحويل.

ح) لا يؤثر فسخ هذه الإتفاقية على حقوق أي من الطرفين أو مسؤولياتهما المتعلقة بالأعمال التي تم إنجازها قبل التاريخ الفعلي لمثل هذا الفسخ. سيتم تحكيم الحقوق والمسؤوليات المتعلقة بالعمل التي تم القيام بها بعد الفسخ من هذا القبيل من تاريخ الفسخ وحتى التحويل أو التسلیم لكافة حسابات العميل بنفس الشروط والأحكام المنصوص عليها في هذه الإتفاقية.

خ) لن يكون مطلوباً من شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ الإفراج للعميل عن أي أوراق مالية أو أموال نقدية متحفظة لديها في حساب واحد أو أكثر حتى يتم دفع أي أموال مدينة لشركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ بموجب هذه الإتفاقية.

## البند الواحد و العشرون : السرية

ستقوم شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ بمعاملة هذه الإتفاقية وكافة المستندات، الأوراق والمعلومات المفصح عنها ذات الصلة بها وفي أي شكل والمقدمة من قبل العميل والمتعلقة بأعماله بسرية تامة. سيتم إيداع مثل هذه المستندات والمعلومات المحظوظ بها من قبل شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ في مكان آمن وستكون متاحة لـأطراف ثالثة مفوضين فقط خطياً من قبل العميل أو بموجب أي أمر أو طلب من محكمة أو جهة منظمة لديها السلطة القانونية المناسبة. تقدم شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ للعميل إشعاراً فوريًا عند استلامها لأي أمر من هذا القبيل أو لأمر يستدعيه ما لم يتم حظرها من القيام بذلك من جهة الإصدار وأي إشعار سيتم تقديمها مسبقاً قبل إمداد شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ بذلك . ستم إتاحة المستندات من هذا القبيل من قبل شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ للفحص والتقييم بواسطة مراجع العميل غير وكالة مفوضون بشكل صحيح أو موظفون لأي جهات منظمة أو هيئات أو من قبل أشخاص آخرون قد يفرضهم العميل خطياً.

سيستخدم العميل كافة الجهود المناسبة لحماية الملكية الفكرية لشركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ والشركات ذات العلاقة بها ، ويشمل ذلك على سبيل المثال وليس الحصر ، إطار عمل شركة بي إتش إم كابيتال لخدمات الوساطة ، نظام مراقبة التداول ، نظام بي إتش إم كابيتال للتداول عبر الانترنت والى المدى الذي تمارس فيه مثل هذه الدرجة من العناية أو الحماية كما لو أنها قامت بالحفظ والحماية للملكية الفكرية الخاصة به.

## البند الثاني و العشرون : التحكيم

يتم وبشكل نهائي تسوية كافة المنازعات الناشئة وذات الصلة بالعقد الحالي من قبل ثلاثة محكمين، يتم تعيين محكم واحد من قبل كل طرف ووفقاً لذلك يعين المحكمين الآخرين خلال مدة واحد وعشرون يوماً محكماً ثالثاً والذي سيقوم بالعمل كرئيس. تدار هيئة التحكيم وفقاً لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة. سيتم إجراء التحكيم باللغة الإنجليزية وسيكون مكان التحكيم مدينة دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة.

يواافق كلا الطرفين بأن الحكم المتخذ من قبل هيئة التحكيم سيتم إيقاعه سريعاً من العامة المنافسون، العمالء والوكلاء. سيكون قرار هيئة التحكيم نهائياً وملزماً على أطراف هذا العقد ويواافق كلا الطرفين بالقبول والإلتزام بهذا الحكم.

توقيع العميل/العميل



## Article Twenty Three- Accumulated Arrangement

The enumeration herein of specific remedies shall not be exclusive of any other remedies. Any delay or failure by any party to this Agreement to exercise any right, power, remedy or privilege herein contained, or now or hereafter existing under any applicable statute or law, shall not be construed to be a waiver of such right, power, remedy or privilege, nor to limit the exercise of such right, power, remedy or privilege, nor shall it preclude the further exercise thereof or the exercise of any other right, power, remedy' or privilege.

## Article Twenty Four- Responsibility For Errors

In the general course of business, BHM Capital and the Client shall each be responsible for correcting their own errors, save that BHM Capital shall not be responsible for system outages, resulting from interruptions in internet service.

## Article Twenty Five- Disclaimer

In the absence of fraud, recklessness or willful misconduct, BHM Capital expressly disclaims any obligation, responsibility or liability whatsoever arising from:

1. Any fraud, financial mismanagement, irregularity, siphoning of funds, money laundering, non-compliance or any illegal activity on the part of the Client arising out of the opening and/or operation of Accounts.
2. Any single transaction or series of transaction transacted by the Client which resulted into loss for the Client.
3. The decision, judgment or action of the Client to invest or buy particular securities, in its behalf or that of its end customers.
4. For any loss suffered by Customer account due to:
  - a. Including but not limited to volatile market conditions, lack of judgment, error, and mistake.
  - b. Omission, commission, speculation etc. on the part of the Client.

## Article Twenty Six- General Terms

1. The customer declares that all the documents and information submitted herein are legally sound and that the source of the funds used in the trading through the brokerage company is legitimate.
2. The customer undertakes to notify the broker of any future changes in information or details.
3. The customer acknowledges that he/she read all the provisions of this agreement and is aware of the risks of trading in securities markets.
4. All fees and relevant costs referred to in the Agreement are subject to a Value Added Tax (VAT). The VAT percentage and its implications are governed by the Gulf Cooperation Council (GCC) common VAT agreement executed on 27/11/2016 and the UAE Federal Decree-Law No. 8 of 2017 on Value Added Tax and the Executive Regulations issued thereto

## Article Twenty Seven – Amendment & Addition

1. In case either party wishes, during the valid term of this Agreement, to carry out any amendment or addition to the terms or conditions highlighted thereby, wishing party shall send a written request to other party highlighting details of proposed

## البند الثالث و العشرون : التدابير المتراكمة

لا يكون الحصر في هذه الوثيقة لتدابير محددة مقتصرة على أي تدابير أخرى. لا يتم تفسير أي تأخير أو إخفاق من قبل أي طرف لهذه الاتفاقية لممارسة أي حق، صلاحية، تدابير أو امتياز وارد هنا أو موجود حالياً أو فيما بعد تحت أي تشريع أو قوانين سارية كتنازل لهذا الحق، الصلاحية، التدابير أو الامتياز ولا يحد من ممارسة مثل هذا الحق، الصلاحية، التدابير أو الامتياز ولا يمنع الممارسة اللاحقة لذلك أو من ممارسة أي حق، صلاحية، تدابير أو امتياز.

## البند الرابع و العشرون : المسئولية عن الأخطاء

سيكون كلا من العميل وشركة بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ في سياق العمل المعتاد للعمل التجاري مسؤولين عن تصحيح أخطائهم، باستثناء أن شركة بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ لن تكون مسؤولة عن حالات أخطاء النظام الناتجة من توقف خدمات الانترنت.

## البند الخامس و العشرون : إخلاء المسئولية

تنفي شركة بي اتش ام كابيتال في حالة عدم التزوير، الإهمال أو سوء التصرف المعتمد للتزوير، مسؤوليتها أيًا كان مصدرها الناتجة عنه:

1. أي تزوير، سوء إدارة مالية، عدم الانتظام، اختلاس الأموال، غسل الأموال، عدم الامتثال للقانون أو الأنشطة غير القانونية من جانب العميل الناتجة من غير فتح / أو تشغيل الحسابات.
2. أو معاملة فردية أو مجموعة معاملات تم إجراؤها من قبل العميل ونتج عنها خسائر له.
3. قرار أو حكم أو تصرف العميل لاستثمار أو شراء أوراق مالية محددة باسمه.
4. للخسارة المتکدة من قبل العميل على حسابه للأسباب:
  - (أ) تشمل على سبيل المثال وليس الحصر ظروف السوق المتقلبة، عدم الإدراك، الأخطاء؛
  - (ب) السهو، العهولة، المضاربة وغيرها على جانب العميل.

## البند السادس و العشرون : أحكام عامة

1. يقر العميل بأن جميع المستندات والمعلومات المقدمة منه سلية قانوناً، وأن مصادر الأموال التي يتعامل بها من خلال شركة الوساطة جميعها مشروعة.
2. يتعهد العميل بإعلام الوسيط بأية معلومات أو بيانات تتغير في المستقبل.
3. يقر العميل باطلاعه على كافة أحكام هذه الاتفاقية و علمه بالمخاطر المتعلقة بالتداول في أسواق الأوراق المالية.
4. كافة الرسوم والمصاريف المنصوص عليها في العقد خاضعة لضريبة القيمة المضافة (VAT)، نسبة الضريبة والآثار المترتبة عليها محددة بالاتفاقية الموحدة لضريبة القيمة المضافة لمجلس التعاون الخليجي الموقعة في 27/11/2016 و القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم 8 لسنة 2017 الخاص بضريبة القيمة المضافة و اللوائح التنفيذية الصادرة عنه.

## البند السابع و العشرون : التعديل و الإضافة

1. إذا رغب أي من الطرفين أثناء سريان هذه الاتفاقية في إجراء أي تعديل أو إضافة على الشروط والضوابط الواردة فيها ، فعليه أن يرسل طلباً مكتوباً للطرف الآخر يوضح فيه تفاصيل التعديل أو الإضافة المطلوبة على العنوان المحدد في بيانات



توقيع العميل/

amendment or addition, through other party's address highlighted by this Agreement. Any change or addition not prepared in writing and signed by both parties shall not be considered valid or binding.

2. All Agreement signatories hereby agree to comply with any amendments or reinstatement of any laws or regulations indorsed subsequently by the concerned authority, without the need for Agreement amendment.
3. Neither party may agree to any action or amendment to any of the provisions of this Agreement, in case such action or amendment violates or conflicts with applicable laws or regulations.

## Article Twenty Eight- Miscellaneous

1. BHM Capital hereby limits its services to services highlighted by this Agreement on exclusive basis.
2. This Agreement may be amended in writing only, with any such amendment duly signed by both parties.
3. This Agreement remains valid and binding to parties, their successors, assignees and transferees. Regardless any change in the name of BHM Capital Financial Services, any assignment of this Agreement is subject to necessary review and/or approval by the regulatory authority whose prior approval is duly required before any such assignment becomes enforceable. No assignment of this Agreement becomes valid, unless non-assigning party agrees to such assignment in writing.
4. This Agreement or any transaction carried out thereon shall not be considered or treated as a general or limited partnership joint venture, or partnership between Customer and BHM Capital Financial Services P.S.C.
5. Applicable laws & regulations require BHM Capital to collect and keep necessary documents in support of any account opened thereby. In case BHM Capital fails to receive necessary documents notwithstanding reasonable requests, Customer will receive a notification that all new orders regarding the concerned account will be duly suspended.
6. Titles addresses were entered to facilitate reference only, and do not affect the meaning, or interpretation of this Agreement.
7. This Agreement covers types of services highlighted thereby, and shall not be interpreted in any case as an agreement to offer Customer of BHM Capital the right to carry out any other arrangements, agreement or understandings executed currently between Customer & BHM Capital. Customer shall not be responsible to any other type of dealing with BHM Capital or any affiliate company or any subsidiary in any manner other than the services duly stressed by this Agreement.
8. In case any of the terms or conditions of this Agreement is considered to be invalid, or unenforceable by any court, regulatory authority or any other concerned authority, such invalidity doesn't affect the validity of remaining Agreement provisions,
9. Notwithstanding any other reason stressed by applicable law, parties shall hereby be waived of any liability regarding the execution of this Agreement, in case it is proved that such failure is attributed to force majeure conditions, interpreted as any conditions outside party's control, whether anticipatable or not. Force majeure conditions include, for example, without

الطرفين المبردة بهذه الاتفاقية، ولا يعتد بأي تعديل أو تغيير أو إضافة إلى هذه الاتفاقية ما لم يتم ذلك باتفاق الطرفين بشكل مكتوب و بتوقيعهما معاً.

2. تلتزم كافة الأطراف الموقعة على الاتفاقية باى تعديلات او اصدارات لقوانين او لوائح تصدر لاحقاً عن الجهات الرسمية المخولة لذلك دون الحاجه الى تعديل الاتفاقية وفقاً لها.
3. لا يجوز للطرفين الاتفاق على اجراء اي تعديل على اي من احكام هذه الاتفاقية وذلك بالمخالفة لأحكام القانون و الأنظمة و القرارات الصادرة بمقضاه.

## البند الثامن و العشرون : متفرقات

1. تنصر شركة بي اتش ام كابيتال خدماتها على تلك الخدمات المنصوص عليها بشكل صريح هنا وذات الصلة بذلك.
2. يتم تعديل هذه الاتفاقية فقط خطياً وتوقيعها من قبل كلا الطرفين لها.
3. تكون هذه الاتفاقية ملزمة على كل من الورثة، المتنازل لهم او المنقوله لهم كلها الطرفين هنا، بغض النظر عن التغيير فيما يتعلق بالإسم او شركة بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ. يخضع أي تنازل عن هذه الاتفاقية للمراجعة اللازمة و/أو الموافقة لأى جهة منظمة أو هيئة تنظيمية ذاتية أو لجهة والتي يجب الحصول على مراجعتها و/أو موافقتها مسبقاً قبل الفاذا والسريران لمثل هذا التنازل. لا يكون أي تنازل لهذه الاتفاقية سارياً ما لم يوافق الطرف غير المتنازل خطياً وفقاً لتقديره الخاص على مثل هذا التنازل.
4. لا تمت هذه الاتفاقية ولا أي عمليات بموجبها القصد منها هو أن ولا تعتبر أن تكون ولا تتم معاملتها كشركة عامة أو محدودة، شركة أو مشروع مشترك أو شراكة وكالة بين العميل وشركة بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ.
5. تتطلب القوانين واللوائح السارية بأنه يجب أن يكون لدى شركة بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ. المستندات اللازمة والمؤدية لأى حساب مفتوح في سجلاتها. اذا لم يتم استلام المستندات اللازمة من شركة بي اتش ام كابيتال بعد طماليات معقولة، لتحقق شركة بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ من الامتنال للمتطلبات المتعلقة بالمستندات والمطلوبة من قبل القانون واللوائح، سيستلم العميل إشعاراً بأنه لن يتم قبول المزيد من الأوامر للحساب المعنى.
6. العناوين التي تتصدر النصوص، الفقرات أو الأقسام هنا قد تم إدراجها من أجل التسهيل والرجوعية فقط و لا يتم تفسيرها للتأثير على المعنى، التفسير أو للتأثير على هذه الاتفاقية.

7. تغطي هذه الاتفاقية فقط أنواع الخدمات المنصوص عليها هنا وليس المقصود منها في أي حال ولا يتم تفسيرها لمن العميل أو شركة بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ. أي معاملة خاصة تتعلق بأى ترتيبات أخرى، الإتفاقيات أو المفاهيم الموجودة حالياً بين العميل وشركة بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ أو قد تكون موجودة لاحقاً. لا يكون العميل تحت أي التزام أياً كان نوّه للتعامل مع شركة بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ أو أي من الشركات التابعة لها أو أي شركات أخرى خاضعة للرقابة بشكل مباشر أو غير مباشر من قبل شركة بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ أو تابعة لها في أي طريقة بخلاف ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية.

8. إذا تم اعتبار أي حكم أو شرط من هذه الاتفاقية لاغياً أو غير قابل للتنفيذ بواسطة محكمة أو جهة منظمة أو هيئة تنظيمية ذاتية أو جهة أخرى، يلحق هذا الإلغاء أو عدم التنفيذ فقط الشرط أو الحكم من هذا القبيل. لا تأثر صلاحية أو قابلية التنفيذ الشروط والأحكام الأخرى بذلك وسيتم تتنفيذ هذه الاتفاقية كما لو أن مثل هذا الإلغاء أو عدم التنفيذ لم يرد هنا.

9. إضافة إلى أي عذر منصوص عليه من قبل القانون المطبق سيتم إعفاء كافة الأطراف هنا من مسؤولية عدم التنفيذ لهذه الاتفاقية الناتج من القوى القاهرة المحددة بأنها أي حالة خارج سيطرة أي طرف ما إذا كانت متوقعة أو غير متوقعة من قبل أي من الطرفين يشمل ذلك على سبيل المثال وليس الحصر، الإضطرابات العمالية، الحرب، الحرائق، الحوادث، إنقطاع وسائل الإتصال، الأحوال الجوية السيئة، القوانين الرسمية



limitation, labor disorder, war, fire, accidents, communication means interruption, severe climate conditions, official laws, or any other reasons considered to be outside the control of affected party.

10. BHM Capital Financial Services P.S.C. hereby agrees with Customer that in case of any conflict between the terms of this Agreement and between CMA Regulations, CMA Regulations have priority on Agreement terms and condition.
11. This Agreement shall be governed and construed in accordance with UAE Laws.

### Article Twenty Nine – Notifications

1. Any notifications, approvals, directives, acceptances, restrictions or any other claims or correspondence required to be delivered, shall be delivered to:

**a) BHM Capital Financial Services P.S.C. Address:**

Att. General Manager

BHM Capital Financial Services P.S.C.

Dubai Emirate - Dubai City - PO Box 26730

**b) Customer Address:**

Att.

2. Either party may direct any such notification regarding any change of its address, by means of registered mail, or approved mail letter, with due acknowledgment to new address. Delivery of any correspondence shall be proved by necessary evidence.

أو اللوائح أو أي أسباب أخرى خارج سيطرة أي طرف ما إذا كانت مشابهة لتلك التي تم سردها أعلاه أو لا.

10. توافق شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ والعميل بأنه في حالة أي نصاري ب بين الشروط والأحكام لهذه الإتفاقية ولوائح وأحكام هيئة سوق المال تكون للوائح وأحكام هيئة سوق المال السيدة على شروط وأحكام هذه الإتفاقية.

11. سيتم تفسير هذه الإتفاقية طبقاً لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

### البند التاسع والعشرون: الإشعارات

1. من أجل أغراض أي أو جميع الإشعارات، الموافقات، التوجيهات، القبول، القبود، الطلبات أو المراسلات الأخرى الالزامية أو التي يسمح بتسللها هنا؛

(أ) سيكون عنوان شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ:  
لعنابة: المدير العام  
بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ  
إمارة: دبي مدينة: دبي ص.ب: 26730

ب) وسيكون عنوان العميل هو:  
لعنابة:

2. قد يقدم أي من الطرفين إشعاراً من هذا القبيل أو يغير عنوانه لاستلام الإشعارات عبر تقديم إشعار خطى وفقاً للبريد المسجل أو المعتمد، ويقوم بارجاع القسمة المطلوبة للعنوان الجديد للطرف الآخر. يعتبر أن المراسلات قد تم استلامها من قبل أي من الطرفين رهنًا بإثبات التسلیم.



توقيع العميل/ العميل

### Article Thirty - Agreement Execution & Signature

1. This Agreement is executed of two counterparts, copy to each party to work accordingly.
2. Parties hereby acknowledge the execution and signature of this Agreement, to become a valid and binding obligation to all parties.

Company's Legal Representative \_\_\_\_\_

Title/capacity \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_ / \_\_\_ / 20\_\_\_

Customer \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_ / \_\_\_ / 20\_\_\_

(1) In case Agreement is translated to any other language, such translation shall be Company's responsibility, provided that Arabic counterparts shall be duly signed, in addition to translated copy, and that in case of any difference, Arabic text prevails.

#### To be filled by BHM Capital:

Name of the Employee in Charge:

The whole contract has been signed in front of me and on my own responsibility

Date: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

Employee Signature:

### البند الثلاثون: تحرير الاتفاقية و التوقيع عليها

1. حررت هذه الاتفاقية من نسختين أصليتين ، و تسلم كل طرف نسخة منها للعمل بموجبها.<sup>(1)</sup>
2. و قع الطرفان على هذه الاتفاقية ، أصبحت بذلك سارية المفعول و ملزمة للأطراف إلزاماً تاماً

الممثل القانوني للشركة: \_\_\_\_\_

المنصب / الوظيفة: \_\_\_\_\_

التوقيع: \_\_\_\_\_

التاريخ: \_\_\_ / \_\_\_ / 20\_\_\_

العميل: \_\_\_\_\_

التوقيع: \_\_\_\_\_

التاريخ: \_\_\_ / \_\_\_ / 20\_\_\_

(1) ملاحظة : في حال تم ترجمة هذه الاتفاقية إلى لغة أخرى ، ف تكون الترجمة على مسؤولية الشركة و على أن يتم التوقيع على النسختين الأصليتين المعدين باللغة العربية ، بالإضافة إلى النسخة المترجمة ، مع التأكيد على أنه في حال وقوع أي خلاف حول تطبيق هذه الاتفاقية يتم الرجوع للنسخة العربية باعتبارها النسخة المعتمدة .

#### يتم تكميله هذا الجزء من قبل شركة بي إتش إم كابيتال:

اسم الموظف المسؤول :

تم توقيع العقد بالكامل أمامي وتحت مسؤوليتي  
التاريخ: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

توقيع الموظف المسؤول:

Appendix (1) - Power of Attorney

**Customer name:** .....

**Nationality:** ..... **Passport No:** .....

**Address:** .....

**Telephone No.** .....

In my capacity as ..... hereby authorize BHM Capital Financial Services P.S.C. ("Attorney"), commercial license 578807 issued by Department of Economic Development, Dubai, CMA license number 604097, located in Dubai- UAE, PO. Box 26730 to represent and sign on behalf of me regarding all or any of the following actions:

1. The Attorney shall have the right to sign on behalf of the Principal on account opening applications with local brokers in countries where BHM Capital Financial Services, has sought the services of a 3rd party executing broker to trade on behalf of the Principal after obtaining the Principal prior written consent.
2. To subscribe for the shares or shares rights issued by all the companies in the markets identified by the Attorney, be that primary or secondary placements, after obtaining the prior consent of the Principal. The Attorney shall have the right to sign the subscription applications, make payments, receive receipts and the allocation proceeds for the account of the bank with the company as well as receive surplus amounts by cheque issued to the order of the Principal as beneficial owner and to deposit the same in the pre-determined and assigned bank account of the Principal and receive deposit receipt.
3. Attorney has the right to receive any shares dividends distributed by the companies that the principal invested in, by means of checks issued in Principal name in his capacity as beneficial owner, to be deposited into Principal's agreed on accounts. Based on Principal request, Attorney shall attend any general meeting, vote and practice all shareholder's rights in favor and on behalf of Principal as shareholder.
4. The Attorney has the right to request bank account statements or balances, share statements from financial markets on behalf of the Principal where the Principal has requested the Attorney to open accounts for trading.

الملحق رقم (1) - وكالة

اسم العميل: .....  
 الجنسية: ..... جواز سفر: .....  
 عنوانه : .....  
 رقم الهاتف: .....

وكلاً وبصفتي ..... السادة/ بي إتش أم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ رخصة تجارية 578807 صادرة عن دائرة التنمية الاقتصادية، دبي، ترخيص هيئة سوق المال رقم 604097 و مقرها دبي، الإمارات العربية المتحدة، ص.ب 26730 وذلك في تمثيلي والتوفيق نيابة عن القيام بالأعمال الآتية :

1. يحق للوكيل التوقيع نيابة عن الموكلا على طلبات فتح الحساب لدى الوسطاء المحليين المعينين من قبل بي إتش أم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ للحصول على خدمات كطرف ثالث للعمل ك وسيط للتداول نيابة عن الموكلا بعد الحصول على موافقته الخطية المسبقة للموكلا.

2. الاكتتاب على الأسهم أو حقوق الاكتتاب المطروحة من قبل الشركات العاملة في السوق المعروفة لدى الوكيل، سواء كان الاستثمار أولي أو ثانوي، بعد الحصول على الموافقة الخطية المسبقة للموكلا. ويحق للوكيل في سبيل ذلك، التوقيع على طلبات الاكتتاب وسداد الدفعات واستلام الإيصالات وناتج التخصيص لحساب البنك مع الشركة فضلاً عن استلام المبالغ الزائدة عبر شيك يصدر لأمر الموكلا بصفته المستفيد الأول، وإيداع ذلك لدى حساب الموكلا المصرفي المحدد مسبقاً واستلام إيصالات الإيداع.

3. يكون للوكيل الحق باستلام توزيعات أرباح أسهم الشركات التي استثمر فيها الموكلا، عبر شيكات تصدر لأمر الموكلا بصفته المستفيد الأول لغرض إيداع تلك الأرباح لدى أي من حسابات الموكلا المحددة مسبقاً. ويعين على الوكيل، بناء على طلب الموكلا، حضور اجتماعات الجمعية العامة والتصويت وممارسة جميع حقوق المساهمين لصالح ونيابة عن الموكلا بصفته مساهماً.

4. يحق للوكيل المطالبة بكشف الحساب المصرفي أو الأرصدة، وكشف الأسهم من السوق المالية نيابة عن الموكلا في حال طلب الموكلا من الوكيل بفتح حسابات للتداول.

5. Attorney has the right to carry out any sale/purchase settlement with third party brokers on behalf of Principal.
6. Attorney has the right to sign, execute and/or stamp all applications and/or documents for the opening of any one or more accounts at any broker in any country, as considered by Attorney to benefit from brokerage services in the name and in favor of Principal, based on Principal prior approval.
7. The Attorney has the right to act on behalf of the Principal in all cases to do what is necessary to maintain the brokerage agreement between the Attorney and Principal in force as the Attorney deems fit and to protect the Principal's best interest, and the Principal confirms that he/she will accept and ratify all the legal actions done by the Attorney and as per this power of attorney.

**Principal Signature**

Date: ...../...../.....

التاريخ : ...../...../.....

**توقيع الموكلا**



5. يحق للوكيل تسوية البيع/ الشراء مع وسطاء الطرف الثالث نيابة عن الموكلا.

6. يحق للوكيل توقيع وتنفيذ و/ أو الختم على جميع الطلبات و/ أو المستندات بغير فتح حسابات مع واحد أو أكثر من الوسطاء في أي دولة بحسب ما يحدده الوكيل للاستفادة من خدمات الوساطة باسم ولصالح الموكلا وتتضمن للموافقة المسبقة للموكلا.

7. يحق للوكيل القيام بجميع الأفعال والتصرفات والأشياء الازمة والطارئة من أجل إعطاء النفاذ الكامل لاتفاقية خدمات الوساطة الموقعة بين الوكيل والموكلا، بحسب ما يراه الوكيل مناسباً بما يضمن حقوق و مصالح الموكلا ، ويتنهد الموكلا بموجبها بقبول والصادقة على جميع ما يقوم به الوكيل بشكل قانوني أو يوغرز به بموجب هذه الوكالة.

Appendix (2) - BHM Capital International Markets Network

## ملحق رقم (2) – شبكة إم كابيتال للاسوق العالمية

Market	Trading Method	Market Selection / اختيار السوق	نوع حساب التداول	الأسواق
Saudi Tadawul	Fully Disclosed	<input type="checkbox"/>	مصر	تداول السعودية
Cairo Stock Exchange	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	سوق مصر
Qatar Exchange	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	سوق قطر
Bahrain Bourse	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	سوق البحرين
Muscat Stock Market	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	سوق عمان
Boursa Kuwait	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	سوق الكويت
London Stock Exchange	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	سوق لندن
United States Exchanges	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	أسواق الولايات المتحدة الأمريكية
Europe (CHI-X)	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	الأسواق الأوروبية
Tokyo	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	طوكيو
Singapore	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	سنغافورة
Hong Kong	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	هونغ كونغ
Australia	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	استراليا
Toronto	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	تورونتو
Mutual Funds & ETFs	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	صناديق الاستثمار
Fixed Income (Bonds)	Omnibus	<input type="checkbox"/>	مجمع	السندات

توقيع العميل/Client Signature



Appendix (3) - Acknowledgment regarding Anti-Money  
Laundry & Terrorism Finance

**BHM Capital Financial Services P.S.C.**  
 P.O. Box 26730, Dubai, United Arab Emirates

الملحق (3) – تأكيد مكافحة غسل الاموال وتمويل الارهاب

بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ  
 صندوق بريد: 26730، دبي، الإمارات العربية المتحدة

Dear Sir

**Acknowledgment & Undertaking**

I/We, .....  
 Nationality .....  
 Registered address: .....  
 Passport no: ..... hereby acknowledge:

The securities to be purchased through the Trading Account to be opened by us is for the benefit of my own personal interest, that I am the sole beneficiary of securities trading; and that in my personal capacity hereby acknowledge and undertake to provide all such information related to me to BHM Capital Financial Services P.S.C. at any time ordered by the concerned local stock market authority.

All amounts invested by my side for the purchase of securities through the trading accounts opened at the Central Depository System, are not generated by any money laundry activities, or attributed to any terrorism finance, or any other illegal activities.

In witness of the above, I/We hereby acknowledge that I/We are in sound status and that I/we have no criminal record in any other country.

**Thanks & Regard,**

Name:.....

Signature:.....

Date: ...../...../20.....

تحية طيبة وبعد

إقرار وتعهد

نحن/أنا .....  
 الجنسية .....  
 عنوانى المسجل في .....  
 جواز سفر رقم .....، نقر بموجبه بالآتي:

إن الأوراق المالية المقرر شراؤها عبر حساب التداول المقرر فتحه بواسطتنا هو لمصلحتنا وأننى المستفيد الوحيد من التداول فى الأوراق المالية، بصفتى وبشخصى أقر وأتعهد بتوفير هذه المعلومات المتعلقة بي لـ بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ في أي وقت في حال طلبها من قبل البورصة المحلية المختصة.

أن لا تكون الأموال المقرر استثمارها من قبلى لشراء الأوراق المالية عبر حسابات التداول المراد فتحها لدى نظام الإيداع المركزى أموالا ناتجة عن أنشطة غسل الأموال أو ناتجة عن تمويل الإرهاب أو أي أنشطة أخرى غير قانونية.

ونقر بموجبه أيضاً أننى ذو وضع سليم ولدىى أى سجل إجرامي في أي بلد آخر.

لكم جزيل الشكر،،

.....  
 الاسم

.....  
 التوقيع



هذا اليوم الموافق ...../...../20.....

**Appendix (4) - Letter of Authorization**

**الملحق (4) - خطاب تفويض**

Date: ...../...../.....

التاريخ: ...../...../.....

**BHM Capital Financial Services P.S.C.**

بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ

P.O. Box 26730, Dubai, United Arab Emirates

صندوق بريد: 26730، دبي، الإمارات العربية المتحدة

إلى من يهمه الأمر

**To Whom It May Concern**

**الموضوع: تفويض للسادة/ بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ**

**Sub: Authorization to M/S BHM Capital Financial Services**

**P.S.C.**

We hereby authorize M/S BHM Capital Financial Services P.S.C., to send orders on behalf of me or our customers through your organization, regarding the sale or purchase of all types of financial instruments or securities, and to amend, cancel and carry out all kinds of dealings, as considered by M/S BHM Capital Financial Services P.S.C. to be necessary or suitable for the execution of any transaction on behalf of us.

نعين بموجب هذا التفويض السادة/ بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ بارسال الأوامر نيابة عنا أو عمالانا عبر مؤسستكم الموقرة من أجل بيع وشراء جميع أنواع الأدوات و الأوراق المالية وتعديل و الغاء الأوامر و القيام بجميع هذه التصرفات وفق ما تراه السادة/ بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ ضروريأ أو مناسبأ، لتنفيذ هذه المعاملات نيابة عنا.

We hereby authorize M/S BHM Capital Financial Services P.S.C. to pay all amounts due to any purchase, and to receive any amounts generated by any sales resulting from the settlement of trading activities across all stock markets and with other counterparties on behalf of us.

ونفوض بموجبه السادة/ بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ بدفع جميع المبالغ المتعلقة بالشراء واستلام الدفعات المتعلقة بالبيع عند تسوية التداولات من قبل الأسواق المالية و الأطراف الأخرى نيابة عنا.

لهم جزيل الشكر،،

**Thanks & Regards.**

.....الإسم

Name: .....

..... التوقيع

Signature: .....



## Appendix (5) - International Markets Commissions and Fees

Country*	Minimum	Commission %
<b>Bahrain</b>	BHD 10.00	0.235
<b>Qatar</b>	QAR 75.00	0.31
<b>Saudi (Normal)</b>	SAR 75.00	0.22
<b>Saudi (SWAP)</b>	SAR 75.00	0.245
<b>Egypt</b>	EGP 100.00	0.575
<b>Kuwait</b>	KWD 10.00	0.275
<b>Oman</b>	OMR 5.00	0.315
<b>London</b>	GBP 50.00	0.25
<b>United States</b>	USD 30.00	0.03 USD per share
<b>Europe</b>	EURO 30.00	0.225
<b>Tokyo</b>	JYP 2,200.00	0.275
<b>Singapore</b>	SGD 30.00	0.3578
<b>Hong Kong</b>	HKD 160.00	0.4127
<b>Australia</b>	AUD 30.00	0.275
<b>Toronto</b>	CAD 30.00	0.04 CAD per share
	USD 30.00	0.04 USD per share
<b>MFS Funds</b>	-	0.40
<b>Fixed Income</b>	USD 30.00	0.30

\*Any applicable taxes as per the regulations of each respective market will be deducted from the client separately  
1- Kuwait has a fee of KWD 7.5 per Fill

1- Kuwait has a fee of KWD 7.5 per Fill

2- UK has a stamp duty of 0.50% on each purchase and 1% in Ireland plus a PMT Levy of GBP1.00 for transactions with a value greater than GBP 10,000.

3- Hong Kong has a stamp duty of 0.1% + transaction levy 0.0022% + trading fee 0.005%

4- Egypt has 0.125% stamp duty on each transaction. The tax will be charged separately on top of the commission. Trades in Egyptian Pounds will be in EGP, and in USD.

Egypt will be settled in EGP or USD  
5- Regulatory fees are added on top of the specified commission for all markets in the US.

Country	Custodian Charges**
	Safe Custody Charges (% per annum)
Bahrain	0.05
Qatar	0.05
Egypt	0.05
Kuwait	0.2
Oman	0.05
LSE	0.05
Tokyo	0.05
Singapore	0.05
Hong Kong	0.05
Australia	0.05

## الملحق رقم (5) - رسوم الوساطة للأسواق العالمية

نسبة العمولة (%)	الحد الأدنى للعمولة	الدولة*
0.235	10.00 دينار بحريني	البحرين
0.31	75.00 ريال قطري	قطر
0.22	75.00 ريال سعودي	السعودية
0.245	75.00 ريال سعودي	السعودية (مبادلة)
0.575	100.00 جنيه مصرى	مصر
0.275	10.00 دينار كويتى	الكويت
0.315	5.00 ريال عمانى	عمان
0.25	50.00 جنيه استرليني	لندن
0.03	30.00 دولار أميريكى	الولايات المتحدة الأمريكية
0.225	30.00 يورو	الأسواق الأوروبية
0.275	2200.00 ين يابانى	طوكيو
0.3578	30.00 دولار سنغافورى	سنغافورة
0.4127	160.00 دولار ه.ك	هونغ كونغ
0.275	30.00 دولار استرالى	استراليا
0.04	30.00 دولار كندي	تورونتو
0.04	30.00 دولار امريكى	
0.40	-	صناديق الاستثمار
0.30	30.00 دولار امريكى	السندات

- \* أية ضرائب مفروضة من الأسواق سيتم خصمها من العميل بالإضافة للعمولة
- 1- في السوق الكويتي يوجد رسوم 7.5 دينار كويتي لكل تنفيذ
- 2- يوجد ضريبة بمقابل 0.50% على كل عملية شراء في المملكة المتحدة و 1% في إيرلندا بالإضافة إلى 1.00 جنيه استرليني لكل عملية تداول ذات قيمة أكثر من 10,000 جنيه استرليني.

3- في سوق هونج كونج يوجد رسوم ختم 0.1% + ضريبة معاملات 0.0027% + رسوم تداول 0.005% + رسوم دعوة 0.125% في، السوة، المصري، عا، كا، معاملة. سنته في،

4- به حد رسوم ختم 0.125% في، السوة، المصري، عا، كا، معاملة. سنته في،

4- يوجد رموم حم ١٢٥% في المسرى المصرى على كل معasse. سيم مرصن الضريبة بشكل منفصل عن العمولة وسيتم تسوية التداولات في مصر بالجنيه المصري أو الدولار الأمريكي

5- يضاف فوق العمولة جميع كلف و رسوم الأسواق التي يتم التداول بها في الولايات المتحدة الأمريكية

رسوم الحافظ الأمين *	الدولة
نسبة السنوية (%)	
0.05	البحرين
0.05	قطر
0.05	مصر
0.2	الكويت
0.05	عمان
0.05	سوق لندن للأوراق المالية
0.05	طوكيو
0.05	سنغافورة
0.05	هونغ كونغ
0.05	استراليا

<b>Toronto</b>	0.05
<b>MFS Funds</b>	0.1
<b>Fixed Income</b>	0.1

0.05	تورونتو
0.1	صناديق الاستثمار
0.1	السندات

\*\* In addition to the fees specified above, the Client shall be responsible for paying the fees and charges imposed by any Clearance System, Securities System, Market Infrastructure, sub-custodian, agent, delegate or broker incurred on the Client's behalf and such fees and charges shall be deducted on a monthly basis at the end of each such period.

\*\* بالإضافة للعمولات المذكورة، العميل سيكون مسؤولاً عن دفع جميع العمولات و الرسوم المترتبة من انظمة التخلص و الأوراق المالية و البنی التحتیة للأسواق و الحافظ الأمین الفرعی الموكل في السوق و ذلك مقابل الخدمات التي قدمت للعميل و هذه العمولات و الرسوم سيتم تحصیلها و اقتطاعها من حساب العميل بشكل شهري و في نهاية كل فترة.

## Individual Accounts

Country	Market Data/Price Feed Fees (per month)
Bahrain	BHD 5.50
Qatar	USD 5.50
Egypt	USD 16.5
Kuwait	KWD 3.30
Oman	USD 4.40
Saudi	SAR 95
LSE	GBP 4.51
US (All Markets)	USD 56.53
Europe	USD 1.44

## حسابات الأفراد

رسوم بيانات الأسواق (كل شهر)	الدولة
5.50 دينار بحريني	البحرين
5.50 دولار أمريكي	قطر
16.5 دولار أمريكي	مصر
3.3 دينار كويتي	الكويت
4.4 دولار أمريكي	عمان
95 ريال سعودي	السعودية
4.51 جنية أسترليني	سوق لندن للأوراق المالية
56.53 دولار أمريكي	الولايات المتحدة الأمريكية (مجمع)
1.44 دولار أمريكي	الأسواق الأوروبية

## Corporate Accounts

Country	Market Data/Price Feed Fees (per month)
Bahrain	BHD 11
Qatar	USD 22
Egypt	USD 16.5
Kuwait	KWD 5.5
Oman	USD 11
Saudi	SAR 115.5
LSE	GBP 4.51
US (All Markets)	USD 396.45
Europe	USD 40.2

## حسابات الشركات

الدولـة	رسوم بـيـانـات الأـسـوـاق (ـكـلـ شـهـرـ)
الـبـحـرـينـ	11 دـيـنـارـ بـحـرـينـيـ
قـطـرـ	22 دـولـارـ أـمـيرـيـكيـ
مـصـرـ	16.5 دـولـارـ أـمـيرـيـكيـ
الـكـوـيـتـ	5.5 دـيـنـارـ كـوـيـتـيـ
عـمـانـ	11 دـولـارـ أـمـيرـيـكيـ
الـسـعـودـيـةـ	115.5 رـيـالـ سـعـودـيـ
سـوقـ لـنـدـنـ لـلـأـورـاقـ الـمـالـيـةـ	4.51 جـنـيـهـ اـسـتـرـلـيـنيـ
الـلـوـلـاـتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ (ـمـجـمـعـ)	396.45 دـولـارـ أـمـيرـيـكيـ
الـأـسـوـاقـ الـأـورـوبـيـةـ	40.2 دـولـارـ أـمـيرـيـكيـ

BHM Capital has all the rights to change all of the above commissions and fees and such changes will be posted on BHM Capital website and will be applicable starting from the date of posting. The Client agrees and confirms that he/she will be responsible for checking the website for any changes on the commissions and fees and that any trades executed following the amendment of the fees will constitute his acceptance of such new fees.

ل بي اتش ام كابيتال كامل الحق بتعيل أي من هذه الرسوم و ستفهم بي اتش ام كابيتال بنشر الرسوم الجديدة على الموقع الإلكتروني و سيتم العمل بها من تاريخ نشرها و يتهد العميل بمسؤوليته على مراجعة أي تغيرات للرسوم و أن أي عملية يقوم بها العميل بعد التغير ستعتبر على أنها موافقة للرسوم الجديدة.

توقيع العميل/ Client Signature



Date:

To: BHM Capital Financial Services  
P.O.Box26730, Dubai, United Arab Emirates

And

RIYAD CAPITAL  
Riyadh, Saudi Arabia  
6775 Takhassusi Street – Olaya, Riyadh 12331-3712

Subject: Authorization Letter

We, the undersigned, have been informed of the requirement of the Capital Market Authority in the Kingdom of Saudi Arabia to have the investment portfolios of the clients trading in Saudi shares opened in their own names. Accordingly, we hereby authorize BHM CAPITAL FINANCIAL SERVICES to perform on our behalf the following actions directly or through its designated broker/agent (which, for the present, is RIYAD CAPITAL) or custodian:

1. Create, open and close portfolios in our name with BHM CAPITAL FINANCIAL SERVICES designated broker or custodian in the Kingdom of Saudi Arabia (KSA) and use our investor number or obtain an investor number in our name in the Saudi Stock Exchange (Tadawul) as the case may be and sign on our behalf any documents required in this regard.
2. Fully operate our portfolios (including but not limited to giving orders for buying, selling and transferring securities as well as amending and canceling orders).
3. Perform all actions pertaining to securities of all types.
4. Make payments for the settlement of purchase orders and receive sale proceeds.
5. Receive cash dividends and transfer the same to our portfolio/ trading account with BHM CAPITAL FINANCIAL SERVICES.
6. Make payments for subscribing in rights issues.
7. Perform and instruct others on our behalf on all such acts as it deems necessary or desirable to best execute any transaction.
8. Handle and sign on our behalf any documents related to any type of corporate actions.
9. Provide BHM CAPITAL FINANCIAL SERVICES designated broker or custodian in the Kingdom of Saudi Arabia with all the required KYC documents that may be in its possession which are required to open and operate the portfolios held in our own name.
10. Provide any document or information pertaining to us required by the Saudi Stock Exchange or any regulatory authority in the Kingdom of Saudi Arabia.
11. Open investment accounts in our name.

BHM CAPITAL FINANCIAL SERVICES shall have the right to delegate any or all of the above-mentioned powers to any other third party including, but not limited to, its designated brokers and custodians in the Kingdom of Saudi Arabia.

We further undertake to refrain from issuing any instructions of whatsoever nature to BHM CAPITAL FINANCIAL SERVICES's brokers in KSA with respect to the securities contained in our portfolio with BHM CAPITAL FINANCIAL SERVICES.

We shall indemnify RIYAD CAPITAL and BHM CAPITAL FINANCIAL SERVICES against any direct losses, damages or legal or financial liabilities incurred by RIYAD CAPITAL or BHM CAPITAL FINANCIAL SERVICES as a result of their reliance on this letter provided that such losses, damages or liabilities are not attributable to RIYAD CAPITAL or BHM CAPITAL FINANCIAL SERVICES gross negligence, willful misconduct or fraud.

This authorization shall remain in full force and effect until revoked by a written notice addressed to and actually received by BHM CAPITAL FINANCIAL SERVICES and RIYAD CAPITAL.

Thanks & Regards,

Client Name:

Client Authorized Person Signature:



Authorized Person Title:

Company Stamp:

## Set-Up Local Share Portfolio Application

## طلب تأسيس محفظة أسهم محلية

Branch	الفرع	Date	التاريخ		
<input type="checkbox"/> إغلاق محفظة Closing Portfolio <input type="checkbox"/> تعديل حساب أسهم Amendment Share Acct <input type="checkbox"/> تعديل بيانات عميل Amendment Customer Date <input type="checkbox"/> تأسيس محفظة أسهم New Shares Portfolio					
رقم الإقامة Iqama No    رقم الحساب البنكي Account #    العنوان Address    الاسم Name    رقم بطاقة الأحوال ID #    التعديل المطلوب Amendment					
صندوق استثمار Mutual Fund    موظف الرياض المالية Riyad Capital Staff    هيئة حكومية Gov.Organization    شركة خليجي Company    مقيم GCC Resident    مواطن Citizen    نوع المستثمر Investor Type					
طرف نظير Counter Party    فرد تنفيذ Execution Only Customer    تصنيف العميل Customer Classification					
Family Name	اسم العائلة	Grandfather Name	اسم الجد		
Middle Name		اسم الأب	First Name		
Date of Birth		تاريخ الميلاد	Gender:		
<input type="checkbox"/> أخرى Other <input type="checkbox"/> إقامة Iqama		<input type="checkbox"/> سجل تجاري Commercial Reg	<input type="checkbox"/> سجل مدنی Civil Record	<input type="checkbox"/> نوع الهوية ID Type	الجنسية Nationality
.No		الرقم	Expire Date	تاريخ الانتهاء	
إذا كان المستثمر خليجيًّا...الرجاء اعتماد رقم البطاقة المدنية وليس رقم الجواز. أما إذا كان مقيماً في請您 اعتماد رقم الإقامة. If the investor from the GCC ...Please approve the number of the civil card not of the passport . If he is a resident... approve Iqama No.					
Address	Postal Code الرمز البريدي P.O. Box			ص.ب العنوان	
	District Name اسم الحي City المدينة				
Ext	تدوينة	منزل Home	تحويلة Ext	هاتف العمل Work Tel	
Mobile		جوال		فاكس Fax	
E-mail: بريد الكتروني: عنوان الكفيل للمقيمين (إلزامي)					
:City		Postal Code: المدينة	<input type="checkbox"/> لا No <input type="checkbox"/> نعم Yes	الرمز البريدي P.O Box	ص . ب
Do you want to receive Annual shares Acct . Statement I			هل ترغب في استلام كشف الحساب السنوي للأسهم		
Bank # .Acct			رقم الحساب البنكي	Investor .No	رقم المستثمر
Acct Currency		عملة الحساب	Bank Name اسم البنك		
I declare my agreement on the dealing rules and conditions stated at the back of. أقر بقبولي وموافقتي على شروط واحكام التعامل المبينة خلف النموذج.					
مصادقة على توقيع العميل: Verify Customer signature:			توقيع العميل: Customer signature		
لاستخدام مركز الاستثمار / الفرع مسؤول حساب الأسماء: مدير العلامة: ربط المحفظة: اللقب: تم التتفق من صحة البيانات أعلاه وأرفق صورة الهوية / الإقامة الخاصة بالمستثمر مسؤول مركز الاستثمار / الفرع التوقيع/التاريخ لاستخدام إدارة عمليات الاستثمار طريقة إبلاغ الشركة بإضافة علامة البريد الإلكتروني ..... الفاكس..... بالبريد الإلكتروني ص.ب.....الرمز البريدي.....المدينة..... رقم محفظة المستثمر: مسؤول عمليات الاستثمار: التوقيع/التاريخ:					

**Customer Information Form**

<b>Institution Information</b>		<b>Client NIN:</b>	
<b>Basic Information</b>			
Customer Name as per official documents: <input type="text"/>			
Commercial Name of Institution: <input type="text"/>			
Commercial Registration Number: <input type="text"/>	Country of Registration <input type="text"/>	Institution's Place of Establishment <input type="text"/>	
ID Type: <input type="checkbox"/> License <input type="checkbox"/> SAMA Letter <input type="checkbox"/> SAGIA Letter <input type="checkbox"/> CMA Letter <input type="checkbox"/> Other			
ID No. <input type="text"/>	Place of Issuance <input type="text"/>	Issue Date <input type="text"/>	Expiry Date <input type="text"/>
The Institution is: <input type="checkbox"/> GCC Institution <input type="checkbox"/> QFI <input type="checkbox"/> Other Foreign Institution			
Where Institution is a QFI, CMA / AAP Registration Number: <input type="text"/>	type of Financial Institution: <input type="text"/>		
<b>Legal Status of Institution:</b>			
<input type="checkbox"/> Limited Liability Company <input type="checkbox"/> General Partnership <input type="checkbox"/> Public Joint Stock Company <input type="checkbox"/> Financial Institution			
<input type="checkbox"/> Government or Government Related Entity <input type="checkbox"/> Closed Stock Company <input type="checkbox"/> Non-Profit Organization			
Does the Institution activity require licenses from any governmental entity? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No			
If yes, Please specify <input type="text"/>			
<b>Institution Activity Information:</b>			
Capital <input type="text"/>	Business Start Date <input type="text"/>	Annual Turnover of Institution <input type="text"/>	
No. of Employees <input type="text"/>	Avg Oth Income <input type="text"/>	Activity Sector <input type="text"/>	
<b>WHETHER INSTITUTION HAS APPOINTED A CUSTODIAN</b> <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No			
Name of Custodian:			
Address of Custodian:			
<b>Retail Information</b>		<b>Client NIN:</b>	
Customer Name: <input type="text"/>		Employer Name: <input type="text"/>	
Date Of Birth: <input type="text"/>		Position / Title: <input type="text"/>	
ID Number: <input type="text"/>		Duration of Services: <input type="text"/>	
Expiry Date: <input type="text"/>		Are you member of the BOD or an official in companies listed in Saudi market? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Nationality: <input type="text"/>		<input type="text"/>	
Place of residence: <input type="text"/>		<input type="text"/>	
Address: <input type="text"/>		<input type="text"/>	
Gender: <input type="text"/>		<input type="text"/>	
Marital Status: <input type="text"/>		Do you work in Senior position in government or company? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Education Level: <input type="text"/>		<input type="text"/>	
Moth Income (SAR): <input type="text"/>		PEP Related <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Annual Income (SAR): <input type="text"/>		<input type="text"/>	
Net Wealth (SAR): <input type="text"/>		<input type="text"/>	

Signed for and on behalf of client

Company Stamp

 Name: 

 Signature: 

**Authorization Letter**

**Date:**

**To:**

BHM Capital Financial Services PSC  
Address: Office 4901, Vision Tower  
Business bay  
Dubai, UAE

And

GTN Middle East Financial Services (DIFC) Limited  
Address: Unit 303, Level 3, Liberty House  
DIFC  
Dubai, UAE

**Subject: Authorization**

We, the undersigned, hereby authorize BHM Capital Financial Services PSC to perform on our behalf the following actions directly or through its designated broker/agent (which, for the present, is GTN Middle East Financial Services (DIFC) Limited) or custodian:

1. Create, open and close accounts in our name with GTN Middle East Financial Services (DIFC) and sign on our behalf any documents required in this regard to facilitate trading in International Markets
2. Fully operate our accounts (including but not limited to giving orders for buying, selling and transferring securities as well as amending and canceling orders).
3. Perform all actions pertaining to securities of all types.
4. Make payments for the settlement of purchase orders and receive sale proceeds.
5. Receive cash dividends and transfer the same to our portfolio/trading account.
6. Make payments for subscribing in rights issues.
7. Perform and instruct others on our behalf on all such acts as it deems necessary or desirable to best execute any transaction.
8. Handle and sign on our behalf any documents related to any type of corporate actions.
9. Provide BHM Capital Financial Services PSC designated broker or custodian with all the required KYC documents that may be in its possession which are required to open and operate our accounts.
10. Provide any document or information pertaining to us required by the exchanges or any regulatory authority in each respective international market.
11. Open investment accounts in our name.

BHM Capital Financial Services PSC shall have the right to delegate any or all of the above-mentioned powers to any other third party including, but not limited to, its designated brokers and custodians.

We further undertake to refrain from issuing any instructions of whatsoever nature to GTN Middle East Financial Services (DIFC) with respect to the securities contained in our portfolio with BHM Capital Financial Services PSC.

We shall indemnify BHM Capital Financial Services PSC and GTN Middle East Financial Services (DIFC) against any direct losses, damages or legal or financial liabilities incurred by BHM Capital Financial Services PSC and GTN Middle East Financial Services (DIFC) as a result of their reliance on this letter provided that such losses, damages or liabilities are not attributable to BHM Capital Financial Services PSC or GTN Middle East Financial Services (DIFC) gross negligence, willful misconduct or fraud.

This authorization shall remain in full force and effect until revoked by a written notice addressed to and actually received by BHM Capital Financial Services PSC.

Yours Sincerely,

Client Name:

Client Signature:



## NON - PROFESSIONAL SUBSCRIBER DECLARATION

This document is for the Non- Professional users intending to receive Market Data solely for his or her personal, non - business use from DirectFN and its content providers.

1. Subscriber may use the Information only for Subscriber's own personal use relating to the management of Subscriber's own personal investments and not for any business purpose.
2. Subscriber may not transfer or publish to third parties any item of exchange information.
3. Subscriber recognizes the Intellectual Property Rights and the right to legal remedy by the respective subscribed exchanges in respect of the exchange Information.
4. Subscriber agrees:
  - i. Not to allow any other persons to gain unauthorized access to the Information,
  - ii. Not to make Subscriber's User ID(s) available to another Person,
  - iii. Not to use Information for any illegal purpose,
  - iv. To obtain and provide any consents needed for your subscribed exchanges or its authorized representatives to review and receive personal data, where necessary for the purposes of verifying or ensuring compliance with Licensee's obligations to the respective exchanges.
  - v. To obtain and provide any consents needed for respective subscribed exchange(s) or its authorized representatives to review and receive personal data, where necessary for the purposes of verifying or ensuring compliance with DirectFN's obligations to the respective subscribed exchange(s).

**I am a non-professional Subscriber as per the above and agree with the terms**

Subscriber Full Name	
Username	
Subscriber Email	
Address	
Signature	
Date	

